

# DAHOAM IN UNTERHACHING

UMWELT INNOVATION NACHHALTIGKEIT  
NÄHE INFRASTRUKTUR KURZE WEGE  
HEIMAT MITEINANDER FAMILIE  
UNABHÄNGIGKEIT  
LEBENSQUALITÄT



Neue Homepage  
der Unterhachinger  
Feuerwehr

08



Zweite Demenz-WG  
startet - noch Plätze  
zu vergeben

19



Europatag -  
Europa zu Gast in  
Unterhaching

20

## Auf geht's zum 42. Unterhachinger Bürgerfest



**GEMEINDEJOURNAL**  
Ausgabe 05/2014



# NOCH GRÖßER UND SCHÖNER

in UNTERHACHING



**Restaurant, Café, Lounge in Unterhaching:  
Energietanken in grüner Atmosphäre**

In der modernen Atmosphäre bietet das Gastronomiekonzept ein einmaliges Genusserlebnis, das direkt mit dem Gartencenter verbunden ist.

Ob zum gemeinsamen Frühstück mit Freunden, genussvollen Kaffeetrinken, zur kurzen Mittagspause oder zum ausgiebigen Sonntagsbrunch, im Bambusgarten finden die Gäste immer eine energiereiche Abwechslung.

**Öffnungszeiten Bambusgarten:**  
Montag bis Samstag 9 – 20 Uhr  
Sonntag 10 – 18 Uhr

**Gartenmöbelverkauf –  
riesige Auswahl auf über 800 m<sup>2</sup>**



**Unterhaching**  
Parkackerstr. 2  
[www.pflanzen-koelle.de](http://www.pflanzen-koelle.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Sa. 9 – 20 Uhr \*Verkauf von Blumen  
So. 10 – 12 Uhr und Pflanzen

**Pflanzen  
Kölle**  
Ihr Gärtner seit 1818

## Liebe Unterhachingerinnen, Liebe Unterhachinger,

Das 42. Unterhachinger Bürgerfest steht vor der Tür. Wir haben Ihnen in dieser Ausgabe wieder das Programm und die wichtigsten Informationen zum größten Volksfest seiner Art im Landkreis München bereitgestellt. Auch dieses Jahr erwartet Sie musikalisch wieder eine Mischung aus Altbewährtem und Neuem. Unser Festwirt Edmund Radlinger und seine Mannschaft freuen sich schon darauf, Sie als Gäste auf unserem Volksfestplatz in der Ortsmitte begrüßen zu dürfen. Zusammen mit dem Bürgerfest finden wieder einige größere Veranstaltungen statt. Zum ersten Mal kombinieren wir unser Bürgerfest mit der Unterhachinger Familien-Bladenight. Am ersten Bürgerfestsamstag startet die Bladenight um 19.30 Uhr vom Festplatz aus. Am letzten Sonntag des Bürgerfestes findet wieder der große Volkslauf, „run4trees“ statt. Auch hier ist Start und Ziel am Bürgerfestplatz. Ich hoffe sehr, dass wir auch in diesem Jahr wieder viele Gäste zu unserem Bürgerfest an der Wallbergstraße begrüßen können.

Neues und Traditionelles ist auch dieses Mal das Motto unseres Gemeindejournals. Unser Gemeindeheimatpfleger informiert in dieser Ausgabe wieder über ein weiteres Baudenkmal in Unterhaching, die Bahnhofrestauration.

Dieser Brückenschlag passt thematisch auch sehr gut zu dem, womit wir uns bei unserer nächsten Bürgerwerkstatt am 8. Juli 2014 befassen wollen. Wir werden uns an diesem Abend mit schützenswertem Bestand in Unterhaching, im Hinblick auf die Erarbeitung des neuen Landschaftsplans auseinandersetzen.

Ich werde nicht müde darauf hinzuweisen, dass die Ortsentwicklungsplanung uns alle angeht und viele unserer Probleme lösen kann. Bitte bringen Sie sich alle möglichst zahlreich bei dieser und den Folgeveranstaltungen zur Ortsentwicklung mit ein.

Sehr wichtig für die Ortsentwicklung ist aber auch der Hochwasserschutz. Vor fast genau einem Jahr trat bei uns in Unterhaching der Hachinger Bach über seine Ufer. Dank unserer Feuerwehr und Dank tatkräftiger Unterstützung aus den Nachbarkommunen konnte weitaus Schlimmeres gerade noch verhindert werden. Schäden sind in Unterhaching trotzdem genug aufgetreten. Es gilt nun für die Zukunft vorzuzorgen. Momentan liegen Teile der Gemeinde Unterhaching in einem vorläufig gesicherten Überschwemmungsgebiet. Bauliche Maßnahmen sind derzeit nur eingeschränkt möglich und auch nur dann, wenn die Bauwerber selbst etwas für den Hochwasserschutz tun. Es sind deshalb gerade bei den aktuellen baulichen Entwicklungen am Oberweg, der Hauptstraße und der Hans-Durach-Straße umfangreiche Flutmulden angelegt worden, die genau diese Bauten schützen sollen.

Für ganz Unterhaching hilft aber nur ein abgestimmtes Konzept mit möglichst allen Anliegerkommunen des Hachinger Baches. Wir haben die Ergebnisse dieser Studie bereits erfahren. Jetzt gilt es, aus diesen groben Empfehlungen abgestimmte Maßnahmen zu entwickeln und vertieft zu untersuchen. Dabei werden wir in Unterhaching besonderen Wert auf die Lösung der Grundwasserproblematik legen.

Es bleibt uns also noch viel zu tun, bevor auch der Gemeinderat in die wohlverdienten Sommerferien gehen kann.

Die Kinder- und Jugendbetreuung in diesen Sommerferien wollen wir wieder mit einem interessanten Sommerferienprogramm gestalten. Das Programm ist Ende Mai erschienen, es liegt im Rathaus und den Außenstellen auf. Zudem kann es

auch über unsere Internetseite [www.unterhaching.de](http://www.unterhaching.de) abgerufen werden.

Jetzt wünsche ich Ihnen Allen aber erst noch schöne Pfingstferien und hoffentlich erholsame Tage in unserem schönen Unterhaching.

Viel Vergnügen also beim Lesen dieser Ausgabe!

Ihr

Wolfgang Panzer  
1. Bürgermeister



### Rufnummern der Gemeinde

Rathaus-Information Telefon	(0 89) 6 65 51-0
Abgabe von Schadensmeldungen	(0 89) 6 65 51-0
Rathaus-Information Telefax	(0 89) 6 65 51-166
Sekretariat des 1. Bürgermeisters	-104
Bürgerhilfsstelle	-111
Rechnungsprüfungsamt	-138
Geschäftsleitung	-327
Sitzungsdienst	-103
Personalstelle	-4 80/-4 83
Fundbüro	-316
Sportamt	(0 89) 6 65 90 99-10
Hauptverwaltung/Standesamt	-3 11/-3 08
Kindertagesstätten/Schulen	-3 07
Sozialamt	-3 05/-3 04
Ordnungsamt	-3 21
Gewerbeamt/Gaststättenrecht	-3 19
Einwohnermeldeamt/Passamt	-3 61/-3 62/-3 81/-3 82
Finanzverwaltung	-125
Gemeindekasse	-123
Steuerverwaltung	-128/-130
Bau- und Umweltamt	-215
Bauverwaltung	-2 20/-2 21
Hoch- und Tiefbau	-219
Gebäudemanagement	-2 05
Baubetriebshof	(0 89) 6 65 51 40 00
Umwelt- und Naturschutz	-2 28
Wirtschaftsförderung	-111
Wasserwerk	-3 23/-3 39
Geothermie Unterhaching	(0 89) 6 65 98 26-0
GWU (neu am Rathausplatz 1)	(0 89) 6 38 79 19-0
Kulturamt	(0 89) 6 65 53-12
Seniorenbegegnungs- und Bildungs-Zentrum	(0 89) 6 65 53-19/18
Bücherei	-4 40

**Sprechzeiten im Rathaus**  
Montag: 14.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Dienstag mit Donnerstag: 8.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Freitag: 7.00 Uhr - 12.00 Uhr

Die Rathausinformation am Haupteingang ist am Montag von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Dienstag mit Donnerstag von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr und am Freitag von 7.00 Uhr bis 13.00 Uhr durchgehend besetzt.



# Straßenbauarbeiten in Unterhaching

Am Sportpark und in der Bayersiedlung wird gebaut

Am Unterhachinger Sportpark laufen die Maßnahmen für die Erstellung der neuen Erschließungsstraße an. In mehreren Abschnitten wird die bestehende Straße Am Sportpark, die derzeit in einem Wendehammer an der Stockschützenhalle endet, an die Biberger Straße herangeführt.

der Baustellenphase im Juni/ Juli 2014 wird die Biberger Straße dafür verengt. Es wird daher zu Verkehrsbehinderungen kommen.



**Anbindungsbereich wird zuerst fertiggestellt**

Im ersten Bauabschnitt wird die Anbindung an die Biberger Straße realisiert. Der neue Einmündungsbereich wird nördlich des Bürogebäudes an der Biberger Straße 93 („Hatrium“) an der Biberger Straße gebaut. Für die Erstellung der Linksabbiegerspur muss die Biberger Straße verbreitert und mit einem neuen Belag versehen werden. In

**Erschließungsstraße wird erst 2016 vollständig fertig**

In einem der nächsten Schritte wird die neue Erschließungsstraße als Baustraße hergestellt,



um darüber die geplanten Großbaumaßnahmen im Gewerbegebiet abzuwickeln. Erst nach Abschluss der Hochbaumaßnahmen wird die Straße mit Gehweg und Beleuchtung fertiggestellt. Als zusätzliche Maßnahme wird zur Querung der Biberger Straße auf Höhe der Straße am Sportpark (bestehende Einmündung), eine Ampel errichtet. Auch diese Maßnahme soll noch im Sommer 2014 durchgeführt werden.



**Auch in der Bayersiedlung wird weitergebaut**

Durch den Bau der Erschließungsstraße am Sportpark musste das weitere Straßenerneuerungsprogramm der Gemeinde Unterhaching verschoben werden. Es ist nunmehr geplant, die Andresenstraße im Jahr 2015

auszubauen, der Westteil der Parkstraße und die Wilmannsstraße werden im Jahr 2016 folgen. Wir werden die Anwohner der betroffenen Straßen in Anliegersammlungen über die Maßnahmen und die zu erwartenden Kosten informieren.

Die Anliegersammlung für alle drei Straßen wird noch im Herbst des Jahres 2014 stattfinden.

# Mitmachen beim „StadtradIn 2014“ Ehrungen in Silber und Gold

Kilometer sammeln und Preise gewinnen

Unterhaching ehrt verdiente Gemeindeglieder



Auch in diesem Jahr gibt es den deutschlandweiten Wettbewerb STADTRADELN!. Die Gemeinde Unterhaching ist ebenfalls gemeldet.

**Worum geht es?**

Radeln Sie in drei Wochen möglichst viele Kilometer – egal ob privat oder beruflich, Hauptsache CO<sup>2</sup> frei unterwegs! Der Verein Klima-Bündnis e.V. prämiiert die fahrradaktivsten Kommunen, zudem winken Preise durch die Kommunen selbst.

**Wann geht's los?**

Der Zeitraum, in dem Kilometer gesammelt werden können, dauert von 29.06. bis 19.07.2014. Die Aktion in Unterhaching beginnt mit einer Auftaktveranstal-

staltung am Samstag, 29.06. um 10 Uhr am Rathausplatz. Es schließt sich eine geführte Radtour durch Unterhaching mit einer Dauer von eineinhalb Stunden an. Am Rathausplatz warten diverse Infostände (z. B. ADFC, Arbeitskreis Mobilität der Lokalen Agenda 21, Polizei, Geschicklichkeitsparcours u.v.m.) auf Sie. Auch für das leibliche Wohl ist auch gesorgt.

**Wer kann teilnehmen?**

Alle die in Unterhaching wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder die Schule besuchen. Die Registrierung erfolgt online oder beim Koordinator, der Fahrradbeauftragten der Gemeinde Unterhaching, Faru Lechner. Es können Teams gebildet werden oder sich Teams angeschlossen werden.

**Wie werden die Kilometer gezählt?**

Die gefahrenen Kilometer werden in den online-Radkalender eingetragen oder dem Koordinator gemeldet. Nachmeldungen der Kilometer sind bis 26.07. möglich.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.unterhaching.de](http://www.unterhaching.de) oder [www.agenda21-unterhaching.de/ak\\_uebersicht.htm](http://www.agenda21-unterhaching.de/ak_uebersicht.htm) Anmeldung unter: [www.stadtradeln.de/registrieren.html](http://www.stadtradeln.de/registrieren.html)

Mit der Bürgermedaille und Ehrennadel in Gold für die jahrzehntelange Arbeit im Gemeinderat wurden geehrt: Frau Renate Brosseder und Herr Dr. Walter Hirschmann. Die Silberne Ehrennadel wurde verliehen an Frau Beate Teichmann, Herrn Bernhard Heidaicher, Herrn Klaus-Peter Schu-

bert, Herrn Anton Schrobrennadel in Gold für die jahrzehntelange Arbeit im Gemeinderat wurden geehrt: Frau Renate Brosseder und Herr Dr. Walter Hirschmann. Der Unterhachinger Gemeinderat hat ebenfalls beschlossen, Herrn Thomas Jaeger zum Ehrenbürger zu ernennen. Diese Auszeichnung wird in der Dezentralisierung des Gemeinderates verliehen.



Foto: Robert Brouczek / Münchner Merkur



Testen Sie unser Rezept für eine ausgewogene Kundenbeziehung ganz in Ihrer Nähe.

Helga Kormanjos (Geschäftsstelle Unterhaching) – eine von 140 Kundenberatern in Ihrer Nähe.

GANZ MEINE BANK.

**PERSÖNLICH.**

Wenn Sie auf Betreuung von Mensch zu Mensch Wert legen, sind Sie bei uns richtig. In den Genuss unserer ausgewogenen Kundenbeziehung kommt bei uns jeder Kunde – alle ohne Ausnahme. Seit über 100 Jahren.

Geschäftsstelle Unterhaching, Hauptstraße 14, [www.zurBank.de](http://www.zurBank.de)

VR Bank München Land eG

## 2 Trinkgläser

Gratis!

Ab einem Einkauf von 5 Euro erhalten Sie pro Coupon 2 Trinkgläser gratis. (nicht spülmaschinengeeignet)

Dieser Coupon gilt nur bis zum 31.07.2014 im ADLER Modemarkt Unterhaching.

Nur ein Coupon pro Person – nur solange der Vorrat reicht!



NEU: Tom Tailor für Herren!

**MEXX** **TOM TAILOR**  
**s.Oliver**

82008 UNTERHACHING  
GRÜNWALDER WEG 31  
NEBEN HAGEBAUMARKT

**ADLER**  
ALLES PASST



# Hinweis auf amtliche Bekanntmachungen

Informationen unter [www.unterhaching.de](http://www.unterhaching.de), Rubrik: Aktuelles / Veranstaltungen

## Vollzug des Gesetzes über den Schutz der Sonn- und Feiertage (Feiertagsgesetz – FTG)

Gemäß Art. 1 Abs. 1 FTG ist Mariä Himmelfahrt ein gesetzlicher Feiertag, wenn sich die Bevölkerung der jeweiligen Gemeinde überwiegend aus Angehörigen der Katholischen Kirche zusammensetzt. Das Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung stellt nach dem Ergebnis der letzten Volkszählung fest, in welchen Kommunen entweder mehr katholische oder mehr evangelische Einwohner ihren Wohnsitz hatten. Nach den im Rahmen des Zensus 2011 erhobenen Daten hatten zum Stichtag 9. Mai 2011 in der Gemeinde Unterhaching 9.301 katholische und 3.426

evangelische Einwohner ihren Wohnsitz. Entsprechend der Mitteilung des Bayerischen Landesamtes für Statistik und Datenverarbeitung ist Mariä Himmelfahrt in der Gemeinde Unterhaching ab dem 15. August 2015 weiterhin ein gesetzlicher Feiertag. Ortsrecht, Satzung zur Regelung von Fragen des Örtlichen Gemeindeverfassungsrechts Der Unterhachinger Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 07. Mai 2014 beschlossen obenstehende Satzung neu zu fassen. Die Satzung wurde im Rathaus niedergelegt. Auf die Niederlegung wird an den Anschlagtafeln der Gemeinde hingewiesen.

## Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)



## Bekanntmachung über den Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 166/2014 zur Änderung des Bebauungsplans Nr. 119B/200 für einen Teilbereich des Gewerbegebiets nördlich des Grünwalder Weges

Der Gemeinderat Unterhaching hat in seiner Sitzung am 09.04.2014 die Einleitung eines Satzungsverfahrens zur Aufstellung eines Bebauungsplanes für einen Teilbereich des Gewerbegebiets nördlich des Grünwalder Weges (Fl.Nr. 419/17) beschlossen. Im Zuge der Durchführung dieses Verfahrens wird der Bebauungsplan mit der Nr. 119B/2000 für das Grundstück Fl.Nr. 419/17 geändert. Dieses Grundstück wird derzeit als Baulagerplatz genutzt. Mit der Bebauungsplanänderung ist neben der Änderung der Baugrenzen auch

die Überplanung der verkehrlichen Erschließung des Grundstücks sowie des angrenzenden Geothermie Kraftwerks zu überprüfen. Der Umgriff des Bebauungsplans ist aus der Planbeilage ersichtlich. Der Aufstellungsbeschluss zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 166/2014 wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB bekannt gemacht. Über die weiteren Verfahrensschritte wird eine gesonderte Information ergehen. Diese wird an den gemeindlichen Anschlagtafeln veröffentlicht.

### Allgemeine Dienststunden:

Montag, 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Dienstag bis Donnerstag, 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Freitag, 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

## Wirtshaus Althaching

[www.wirtshaus-althaching.com](http://www.wirtshaus-althaching.com) | E-Mail: [reservierung@wirtshaus-althaching.com](mailto:reservierung@wirtshaus-althaching.com)

Rathausplatz 1  
82008 Unterhaching  
Tel. 089 / 66594510  
Fax 089 / 66594511



MO - FR  
11.00 - 14.30 Uhr  
17.00 - 24.00 Uhr  
SA - SO / FEIERTAGE  
10.00 - 24.00 Uhr

**TÄGLICH WECHSELNDE TAGESMENÜS AB € 6,90**  
Immer montags bis freitags von 11.00 bis 14.00 Uhr

# Die ehemalige Bahnrestoration

Aus der Reihe „Denkmalgeschützte Objekte in Unterhaching“ vom Heimatpfleger Staudter

Notiz aus der Denkmalliste: Ehemalige Bahnhofsgaststätte, freistehender, zweigeschossiger Neurenaissancebau mit Mansarddach, um 1900.



Restauration Marxhof 1903.

Mit der Eröffnung der Eisenbahnlinie Ostbahnhof - Deisenhofen 1898 brach für Unterhaching ein neues Zeitalter an. Der Vorort entwickelte sich zum Ausflugsziel der Münchner. Einige Betuchte ließen sich hier sogar nieder und bauten repräsentative Jugendstilhäuser. Der Bahnhof lag aber weit vom Ortszentrum entfernt, weil die Wirte und Händler befürchteten, dass die Dörfler sonst öfter nach München fahren und dort ihr Geld ausgeben würden – vermutete Heimatpfleger Rudolf Felzmann. Um sich nach einem anstrengenden München-

besuch noch vor dem Weg zum Dorf zu stärken, wünschten sich etliche Unterhachinger eine Wirtschaft am Bahnhof.

### Das Geld sollte in Unterhaching bleiben

Das erkannte der geschäftstüchtige Kammerloherwirt Jakob Wiebel und investierte viel Geld für den Bau einer Bahnhofsgaststätte (nicht –restaurant!) mit Biergarten. Dabei ließ sich der Architekt vom Zeitgeist beeinflussen und entwarf ein wuchtiges Gebäude im Stil der Neorenaissance. Der zur Bauzeit noch übliche Historismus ahmte bedeutende Stile der Vergangenheit nach, wovon zahlreiche Bauten in München zeugen. In der Bahnhofsgaststätte wurde 1903 erstmals Bier



Ende der 1930er Jahre.

ausgeschenkt. Der Gastraum hatte etwa 80 Plätze, eine sehr große Küche schloss sich an. 1990 wurde der Zapfhahn für immer geschlossen. Die Eigentümer wechselten mehrmals. Beim Innenumbau in ein Hotel wurden 1996 leider die Neurenaissancegebäude durch stillose Fenster ersetzt. Im Sommer versteckt sich die sehenswerte Fassade hinter einem dichten Blattwerk von Lindenbäumen. Durch die Nähe zum Bahnhof und die Bushaltestelle ist dieser Platz trotz Verlegung des Durchgangverkehrs in die Leipziger Straße stark frequentiert.

### Die Kastanien auf dem Vorplatz prägen unser Ortsbild

Die ebenerdigen Anbauten auf der Nordseite mit einer Postfiliale und einem Geschäft für Haushaltswaren und Gartengeräte entstanden um 1950. Damals mussten schon etliche Kastanienbäume dafür geopfert werden. Diese Bäume dürften zur Zeit der Erbauung gepflanzt worden und jetzt um die 110 Jahre alt sein. Sie sind ein

höchst bestimmendes Element im Ortsbild und werden derzeit durch Einbauten in ihrer Substanz bedroht. Es wäre wünschenswert im Sinn der Erhaltung historischer Bauten und Plätze, wenn dieser Platz wieder seinem ursprünglichen Zweck zugeführt werden könnte.



Heute denkmalgeschützt.

### Eine Bitte des Heimatpflegers in eigener Sache:

Die Beschreibungen der denkmalgeschützten Bauten stützen sich auf die Berichte von Heimatpfleger Rudolf Felzmann, Unterlagen im Gemeindearchiv, eigenen Recherchen und Befragungen älterer Bürgerinnen und Bürger. Mehrmals waren genaue Daten nicht zu erfahren. Für eventuelle Berichtigungen und Hinweise wäre ich dankbar.

Mehr Infos unter [www.knax.de/kskmse](http://www.knax.de/kskmse)

**29. Juni 2014 · Kinderfest**

**KNAX**

Kinderfest auf der Kugler Alm.  
In Oberhaching von 12 – 17 Uhr.

Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg Kreissparkasse

Spannende Spiele, Aktionen, Musik und tolle Preise warten auf Dich. Lass Dir dieses aufregende Fest nicht entgehen und komm zur Kugler Alm. Wir freuen uns auf Dich! **089 238010** · [www.kskmse.de](http://www.kskmse.de)

**HEIKE BORCHERS IMMOBILIEN**

Fachwirtin der Grundstücks- & Wohnungswirtschaft (IHK)  
Immobilienwirtin (GBS)

- FAMILIENBETRIEB seit über 35 Jahren
- VERKAUF von Wohnungen, Häusern und Grundstücken
- VERMIETUNG von Wohnungen und Häusern

Heike Borchers Immobilien . Hauptstraße 13 . 82008 Unterhaching  
Telefon (089) 6115001 . Telefax (089) 619814  
[info@immobilien-borchers.com](mailto:info@immobilien-borchers.com) . [www.immobilien-borchers.com](http://www.immobilien-borchers.com)



# Neue Homepage der Feuerwehr online

Mehr relevante Informationen durch den neu geschaffenen Bereich „Bürgerinfo“



Auf der neuen Homepage der Freiwilligen Feuerwehr Unterhaching, unter [www.feuerwehr-unterhaching-online.de](http://www.feuerwehr-unterhaching-online.de), können sich jetzt alle interessierten Bürger/-innen noch umfangreicher informieren. Dabei wurde nicht nur das Layout moderner gestaltet, sondern vor allem die Inhalte überarbeitet oder neu konzipiert. Vielmehr sollte sie auch den Unterhachinger Bürgerinnen und Bürgern einen echten Mehrwert bieten. Aus diesem Grund sind wir auch auf den neu geschaffenen Bereich „Bürgerinfo“, mit welchem

des Weiteren erklären wir in der Kategorie „Notruf“, wie ein Notfall richtig gemeldet wird, welche verschiedenen Notrufnummern es gibt und wie auch taubstumme Menschen einen Notruf absetzen können. In der Kategorie „Erste Hilfe“ wird gezeigt, welche wichtigen Bestandteile hier von jedem Menschen, auch ohne medizinisches Vorwissen, geleistet werden können. Zudem kann man seine Kenntnisse in stabiler Seitenlage und Herz-Lungen-Wiederbelebung auffrischen. Im Zusammenhang mit diesem Thema ist in der Kategorie „Defibrillatoren“ ein Ortsplan hinterlegt, in welchem die Standorte aller öffentlich zugänglichen Defibrillatoren in Unterhaching eingezeichnet sind. Mit der Kategorie „Rettungskarten“ möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, wie Sie selbst vorbeugend dazu beitragen, dass Sie bei einem möglichen Verkehrsunfall schnell gerettet werden können. Ebenfalls wird in der Kategorie „Rettungsgasse“ dargestellt, aus welchen Gründen es so wichtig ist, bei stockendem Verkehr oder beginnender Staubbildung die Durchfahrt für Rettungsfahrzeuge freizuhalten.

wir in den Bürgerdialog treten möchten, besonders stolz. Dieser umfasst derzeit sieben ausführlich gestaltete Themen und wird von uns ständig aktualisiert und weiter ausgebaut. Es werden hier in der Kategorie „Häufig gestellte Fragen“ viele Antworten gefunden auf Fragen, die Sie sich sicher schon einmal zur freiwilligen Feuerwehr überlegt haben.

### Wo sind die „Defi's“?

Des Weiteren erklären wir in der Kategorie „Notruf“, wie ein Notfall richtig gemeldet wird, welche verschiedenen Notrufnummern es gibt und wie auch taubstumme Menschen einen Notruf absetzen können. In der Kategorie „Erste Hilfe“ wird gezeigt, welche wichtigen Bestandteile hier von jedem Menschen, auch ohne medizinisches Vorwissen, geleistet werden können. Zudem kann man seine Kenntnisse in stabiler Seitenlage und Herz-Lungen-Wiederbelebung auffrischen.

Im Zusammenhang mit diesem Thema ist in der Kategorie „Defibrillatoren“ ein Ortsplan hinterlegt, in welchem die Standorte aller öffentlich zugänglichen Defibrillatoren in Unterhaching eingezeichnet sind. Mit der Kategorie „Rettungskarten“ möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, wie Sie selbst vorbeugend dazu beitragen, dass Sie bei einem möglichen Verkehrsunfall schnell gerettet werden können. Ebenfalls wird in der Kategorie „Rettungsgasse“ dargestellt, aus welchen Gründen es so wichtig ist, bei stockendem Verkehr oder beginnender Staubbildung die Durchfahrt für Rettungsfahrzeuge freizuhalten.

### Aktuelle Berichte über das Einsatzgeschehen

Aber auch alle anderen Bereiche der Homepage, auf welchen wir hauptsächlich über unsere Feuerwehr berichten, sind für jeden Bürger/-in sehr informativ. So können zum Beispiel immer aktuelle Berichte gelesen und das

Einsatzgeschehen verfolgt werden. Zudem finden Sie detaillierte Informationen zu unseren Fahrzeugen und dem Feuerwehr-Gerätehaus. Die Wichtigkeit unserer First Responder und der Jugendfeuerwehr für die Gemeinde Unterhaching stellen wir auch auf der Homepage mit einem jeweils eigenen Bereich hervor. Der „First Responder“-Bereich erklärt, welche zentrale Aufgabe diese Einheit erfüllt, wie die Mannschaft ausgebildet wird und welche Ausrüstung zur medizinischen Versorgung eingesetzt werden kann.

Der Bereich „Jugendfeuerwehr“ wurde erweitert, um interessierten Jugendlichen und deren Eltern besser aufzuzeigen, was man von der Teilnahme in der Feuerwehr erwarten kann, welche Ausbildungsinhalte vermittelt werden, wer die Jugendlichen ausbildet und wann die beste Möglichkeit für eine Schnupperstunde besteht. Ein weiterer Vorteil der neuen Website liegt darin, dass diese nun auch als mobile Version übersichtlicher auf Smartphones dargestellt werden kann. Das Projekt „neue Homepage“ haben wir innerhalb von fünf Monaten komplett in Eigenregie durchgeführt und mussten keine externen Unternehmen beauftragen, somit sind hier auch keine Kosten für die Feuerwehr entstanden.

### Viel freiwilliges Engagement

Deshalb bedanken wir uns besonders bei unserem neu formierten Administratoren-Team Christian Albrecht, Axel Frank und Christoph Simon. Ebenfalls gilt der Dank den Mitgliedern Claudia Köhler, Marie-Theres Artmann, Thomas Artmann, Marco Scheimgraber, Burkhard Dickehut und André von Livonius, die verschiedene Inhalte der Homepage erarbeitet haben.

Regelmäßiges Vorbeischauen lohnt sich auf jeden Fall für Sie und wir wünschen allen interessierten viel Spaß beim „Durchklicken“.

## Mein Wunsch an die Energie der Zukunft:



Rufen Sie uns an!  
Wir beraten Sie gerne.  
Tel. 089/6 65 98 26-0

[www.geothermie-unterhaching.de](http://www.geothermie-unterhaching.de)



# Neue Struktur und ein neuer Kopf

Die Lokale AGENDA 21 Unterhaching hat Sprecher und Stellvertreter gewählt

Die Lokale AGENDA 21 hat turnusgemäß Sprecher und Stellvertreter neu gewählt. Alter und neuer Sprecher ist nach einstimmiger Wahl Klaus Schulze-Neuhoff. Als Stellvertreter und neues Gesicht im Führungsteam der Lokalen AGENDA wurde Manfred Gandenberger ebenso einstimmig ins Amt gehoben.

### Auch die Struktur ändert sich

Manfred Gandenberger wird auch die Leitung des neuen Arbeitskreises „Mobilität“ übernehmen, der aus der Arbeitsgruppe „Rad- und Fußgängerfreundliches Unterhaching“ hervorgeht. Zu begründen ist diese Neuordnung damit, dass die Frage der innerörtlichen Mobilität ein Schlüsselthema für die nachhaltige Entwicklung einer Kommune darstellt und der Gemeinde auf Dauer erhalten bleibt.

Die Vollversammlung stimmte der Gründung des neuen Arbeitskreises, ebenso wie der Zusammenführung des Themenkreises „Natur“ mit dem Handlungsfeld „Siedlungsentwicklung“, zu. Der Arbeitskreis „Jugend“ wird nun in das gemeindliche Vorhaben eines „Jugendparlaments“ übergehen und aus den Handlungsfeldern der Lokalen AGENDA herausgenommen. Als Projektthemen bleiben die Streuobstwiesen auf gemeindlichen Flächen, der Landschaftspark Hachinger Tal, die Ortsentwicklung und die Neugestaltung öffentlicher Plätze weiterhin erhalten.

### Was ist zu tun?

In seiner Antrittsrede nach seiner Neuwahl verwies Herr Schulze-Neuhoff auf wichtige Vorhaben der nächsten Jahre, wie die Bürgerbeteiligung zum Landschaftsplan, die mit der Bürgerwerkstatt zum Landschaftsplan am 8. Juli ihre Fortsetzung findet und die Weiterentwicklung der Bürger-Energie-Unterhaching e.G. Die Wiederbelebung des Arbeitskreises „Wirtschaft“ und gemeinsame Initiativen mit der Gemeinde zur Vernetzung und Erfahrungsaustausch mit der Wirtschaft im Hachinger Tal sei eine Vision, die endlich Wirklichkeit werden solle.

### Einladung zur Bürgerwerkstatt

Die Unterhachinger Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen zur Bürgerwerkstatt zum Landschaftsplan. Die Bürgerwerkstatt findet am 8. Juli um 18.30 Uhr im Kultur- und Bildungszentrum in der Jahnstraße 1 statt. Die Veranstaltung wird maximal zweieinhalb Stunden dauern. Es sollen nach vorheriger Information durch Experten, Naturräume, der Landschaftspark und Kulturgüter, die nicht formal unter Denkmalschutz stehen, in einer Skala von „sehr wichtig“ bis „unwichtig“ bewertet werden. Mit dieser Wertung geben Sie dem Gemeinderat eine wichtige Unterstützung bei den weiteren Entscheidungen. Gemeinde Unterhaching und Lokale AGENDA freuen sich auf Ihr Kommen!



Ganz neu gewählt (v.l.): Klaus Schulze-Neuhoff (Sprecher), Manfred Gandenberger (Stellvertreter)



Kompetente Beratung und optimaler Rundum-Service – von der Planung bis zum ersten Menü in der Traumküche. Wir planen und realisieren Ihren Küchenraum ganz individuell nach Ihren Wünschen. Erleben Sie die exklusiven Leicht-Stores in unseren Küchen Kreativ- und Kompetenzzentren.

Unterhaching, Grünwalder Weg 23, Tel. 089/6129060  
Neufahrn b. Freising, Lilienthalstraße 14 - München-Freilham, Anton-Böck-Straße 38/Ecke Hans-Steinkohl-Straße - Raubling b. Rosenheim, Rosenheimer Straße 105 - Landshut-Nord, Maybachstr. 8  
Inglstadt-Süd, Eriagsstr. 2, weitere Infos unter: [www.asmo.de](http://www.asmo.de)

Wie teach what you need

Sprachkurse, Einzelunterricht, Firmenschulungen, Sprachreisen, Übersetzungen, Prüfungszentrum LCCL und mehr

**Englisch intensiv für Schüler in den Sommerferien**  
4. bis 8. August 2014

**Josfstal Summer Camp für Kinder (7 – 14 Jahre)**  
27.7. – 17.8.2014

Direkt am Bahnhof Holzirchen - Kundenparkplätze hinter dem Haus

Sprachzentrum Süd - Dr. phil. Karin Wiebalck-Zahn  
Bahnhofplatz 2, 83607 Holzirchen, Tel. 08024-1733  
[www.sprachzentrum-sued.de](http://www.sprachzentrum-sued.de)



Tipps und Termine

<b>Kostenlose Energiesprechstunde</b> Gemeinde Unterhaching Rathaus Anmeldung unter Telefon (089) 665511-0 MO. 16.06., 14.00 - 18.00 Uhr	<b>Musikschule Unterhaching e.V.</b> Zugluft Konzert des Fachbereichs Bläser im KUBIZ Saal FR. 27.06., 19.00 Uhr	<b>Sitzung des Gemeinderates</b> Gemeinde Unterhaching Großer Sitzungssaal des Rathauses MI. 09.07., 18.00 Uhr
<b>Monatskehrung der Gemeinde</b> westlich der Bahnlinie DI. 17.06.	<b>442. Altkleider- und Papiersammlung;</b> Pfadfinder St. Georg, südlich der Sommerstraße SA. 28.06., ab 09.00 Uhr	<b>Musikschule Unterhaching e.V.</b> Konzert der Klasse Alexander Schel- nin (Klavier im KUBIZ Zi. 210 DO. 10.07., 19.00 Uhr
<b>Gartenbauverein Unterhaching e.V.</b> Blumenschmuck für Fronleichnam Treffpunkt wird noch bekanntgege- ben MI. 18.06., 16.00 Uhr	<b>Musikschule Unterhaching e.V.</b> Quatuor de Flütes im KUBIZ Saal MO. 30.06., 19.00 Uhr	<b>Musikschule Unterhaching e.V.</b> Sommervorspiel der Klasse Pascale Brehm (Klavier) im KUBIZ Zi. 210 MI. 16.07., 19.00 Uhr
<b>Monatskehrung der Gemeinde</b> östlich der Bahnlinie MI. 18.06.	<b>Sitzung des Bau- und Umweltausschusses</b> Gemeinde Unterhaching Kleiner Sitzungssaal des Rathauses DI. 01.07., 17.00 Uhr	<b>Musikschule Unterhaching e.V.</b> Buzerkonzert und Sommerfest im KUBIZ Saal SO. 20.07., 11.00 Uhr
<b>Pfarrverband Unterhaching</b> Feier des Fronleichnamfestes Zentraler Gottesdienst auf dem Rat- hausplatz, Prozession durch den Ortspark; DO. 19.06., 09.00 Uhr	<b>Musikschule Unterhaching e.V.</b> Vorspielabend der Klassen Emilia Binder (Gesang), Vinko Hiti (Keyboard) im KUBIZ Zi. 210 DI. 01.07., 18.00 Uhr	<b>Annahme von Sperrmüll und Grüngut</b> an der Wallbergstraße MO. 21.07., 10.00 - 17.00 Uhr
<b>Unterhachinger Heimatmuseum</b> Sonntagsöffnung Anmeldung unter Tel. (089) 6251420 SO. 22.06., 14.00 - 17.00 Uhr	<b>Musikschule Unterhaching e.V.</b> Vorspielabend der Klassen K. Schü- nemann (Blockflöte, Violoncello), F. Sternath (Querflöte; Wohnstift am Parksee; MI. 02.07., 19.00 Uhr	<b>Annahme von Sperrmüll und Grüngut</b> an der St.Alto-Straße DI. 22.07., 10.00 - 17.00 Uhr
<b>Annahme von Sperrmüll und Grüngut</b> an der Wallbergstraße MO. 23.06., 10.00 - 17.00 Uhr	<b>Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses</b> Gemeinde Unterhaching Kleiner Sitzungssaal des Rathauses DO. 03.07., 18.00 Uhr	<b>AWO Unterhaching</b> Kaffeefachmittag im Ludwig- Specht-Heim, Robert-Koch-Straße 7 MI. 23.07., 14.00 Uhr
<b>Annahme von Sperrmüll und Grüngut</b> an der St.Alto-Straße DI. 24.06., 10.00 - 17.00 Uhr	<b>Musikschule Unterhaching e.V.</b> Konzert des Fachbereichs Jazz Rock Pop, Leitung Hermann M. Schnabel im KUBIZ Saal MO. 07.07., 19.00 Uhr	<b>Annahme von Sperrmüll und Grüngut</b> am Zwergerweg DO. 24.07., 10.00 - 17.00 Uhr
<b>Annahme von Sperrmüll und Grüngut</b> am Zwergerweg DO. 26.06., 10.00 - 17.00 Uhr	<b>Lokale AGENDA 21 Unterhaching / Gemeinde Unterhaching</b> Bürgerwerkstatt zum Landschaftsplan, KUBIZ DI. 08.07., 18.30 Uhr	<b>Annahme von Sperrmüll und Grüngut</b> am Finsinger Weg FR. 25.07., 10.00 - 16.00 Uhr
<b>Annahme von Sperrmüll und Grüngut</b> am Finsinger Weg FR. 27.06., 10.00 - 16.00 Uhr	<b>Giftmobil Abgabetermin</b> Fasanenstr./Ecke Eulenweg 11.30 - 12.30 Uhr; Grünauer Allee 13.15 - 14.15 Uhr; Neubiberg, Bahnhofplatz 14.30 - 15.30 Uhr; MI. 09.07.	<b>443. Altkleider- und Papiersamm- lung;</b> Pfadfinder St. Georg, nördlich der Sommerstraße FR. 25.07., ab 14.00 Uhr
<b>442. Altkleider- und Papiersamm- lung;</b> Pfadfinder St. Georg, nördlich der Sommerstraße FR. 27.06., ab 14.00 Uhr	<b>AWO Unterhaching</b> Kaffeefachmittag im Ludwig- Specht-Heim, Robert-Koch-Straße 7 MI. 09.07., 14.00 Uhr	<b>443. Altkleider- und Papiersamm- lung;</b> Pfadfinder St. Georg, südlich der Sommerstraße SA. 26.07., ab 09.00 Uhr

Tagesmutter oder  
Tagesvater werden!

Unterstützen Sie das Betreu-  
ungsangebot in der Gemeinde  
Unterhaching!  
Wer Spaß am Umgang mit  
Kindern hat und ein neues  
Betätigungs- und Bestäti-  
gungsfeld sucht, das sich mit  
der Familie perfekt unter  
einen Hut bringen lässt, kann  
sich bei der AWO-Kindertag-  
espflege Neubiberg zur  
Tagespflegeperson ausbilden  
lassen. Interessenten haben  
vorab die Möglichkeit, sich  
dort rund um Kosten, Termine  
und Berufsaussichten kosten-  
los beraten zu lassen.  
Der nächste Qualifizierungs-  
kurs zur Tagesmutter bzw.  
zum Tagesvater beginnt dort  
am Montag, 29. September  
2014. Der Kurs dauert circa  
vier bis sechs Monate.  
Nach 100 Unterrichtsstunden  
ist die Beantragung der Pfl-  
geerlaubnis beim Jugendamt  
möglich.  
**Anmeldefrist: 31.07.2014**

Weitere Informationen unter:  
Telefon 089 - 72632057  
<http://www.awo-kvmucl.de/>  
awo-kindertagespflege



UNTERHACHING



Jede Menge neue Switch-It-Garnituren eingetroffen.  
Ansehen lohnt sich!

**switch**

**ABZIEHEN  
AUFSTECKEN  
FERTIG!**

Individuell  
austauschbare  
Komponenten!

DAS BRILLENSTUDIO  
**ROTH** seit 1979

von-Stauffenberg-Str. 41  
82008 Unterhaching  
Telefon 089/6113201  
[www.optiker-roth.de](http://www.optiker-roth.de)

**PROFESSIONELLE EINRAHMUNGEN**  
GROSSE AUSWAHL AN QUALITÄTSRAHMEN

**MONIKA WRBA**  
FOTOSTUDIO & RAHMENDESIGN

Grünwälder Weg 20  
82008 Unterhaching  
Tel.: 089 - 612 56 06  
Fax: 089 - 767 58 017  
E-Mail: [mwrba@foto-wrba.de](mailto:mwrba@foto-wrba.de)  
[www.foto-wrba.de](http://www.foto-wrba.de)



## Auf geht's zum 42. Bürgerfest

Von 4. bis 13. Juli ist Bürgerfestzeit auf der Festwiese

Am 4. Juli beginnt das 42. Unterhachinger Bürgerfest auf der Festwiese an der Wallbergstraße. Wir freuen uns sehr, das Bürgerfest zusammen mit Ihnen zu feiern. Unser Bürgerfest ist eines der letzten Volksfeste seiner Art im weiteren Umkreis. Wir können deshalb auch in diesem Jahr wieder unter Beweis stellen, dass auch in der heutigen Zeit ein solches Traditionsfest noch zeitgemäß ist. Wie im Vorjahr wird uns unser Festwirt Edmund Radlinger mit seiner großen Schaustellerfamilie durch die Bürgerfesttage begleiten.

Was sich in den vergangenen Jahren gut bewährt hat, steht wieder im Festprogramm und auf der Festwiese. Die Münchner Forschungsbrauerei der Familie Silbernagel bietet den Gästen wieder eigens gebräutes Festbier an. Im Festzelt selbst kommt wieder das Bier der Spaten-Löwenbräuerei zum Ausschank. Auf der Speisekarte im Festzelt ste-

hen auch in diesem Jahr bayrische Schmankerl für die ganze Familie.

### Großer Schaustellervergnügungspark

Auch in diesem Jahr hat sich die Schaustellerfamilie rund um den Festwirt enorm angestrengt, um ein schönes und interessantes Programm mit tollen Fahrge- schäften und vielen Leckerbissen auf die Beine zu stellen.

### Was aber ist bei einem solchen großen Traditionsfest, das Wichtigste?

Wie immer Sie liebe Gäste mit Ihren Freunden und Familien aus Unterhaching und der Umgebung! Edmund Radlinger, Festwirt mit seiner großen Schaustellerfamilie und Wolfgang Panzer, 1. Bürgermeister der Gemeinde Unterhaching, freuen sich auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen ein gemütliches und friedliches Bürgerfest 2014.



Bald kreist im Festzelt wieder der Hammer.



## 4. Unterhachinger Bladenight

Petruss muss am 5. Juli ein Einsehen haben

„Dieses Jahr muss Petrus ein Einsehen haben“, erklärt Karin Radl, die zum Organisatoren-Team der 4. Unterhachinger Bladenight gehört. Zum ersten Mal wurde diese vom Förderverein der Grund- und Mittelschule in Unterhaching im Jahr 2011 ins Leben gerufen. „Da fand sie auch zum einzigen Mal wirklich statt, denn 2012 und 2013 musste sie wegen schlechten Wetters abgesagt werden“, bedauert Karin Radl.

Im Gegensatz zu den vorherigen Jahren wird es anschließend kein Sommerfest geben, da die Bladenight während des Unterhachinger Bürgerfestes stattfindet. „Wir starten am Festplatz und kehren nach unserer Runde durch Unterhaching auch dorthin wieder zurück“, informiert die engagierte Mutter. Alle Teilnehmer der Bladenight erhalten an diesem Abend ein Hendl und eine Maß Bier zum Preis von 10 Euro, was einer Ermäßigung von rund 30 Prozent entspricht.

### 5 Kilometer quer durch Unterhaching fahren

Um 19.30 Uhr startet ab dem Festplatz die Bladenight. Die Strecke mit rund 5 km ist wieder auf Familien ausgelegt. Es gibt für die Teilnahme an der Bladenight wieder Starterbänder. Der Vorverkaufspreis beträgt 1 Euro

pro Band. Am Veranstaltungstag kostet das Band vor Ort 3 Euro. Sollte die Bladenight wegen schlechten Wetters ausfallen behalten die Bändchen für nächstes Jahr ihre Gültigkeit. Selbstverständlich darf man in diesem Jahr auch mit den Eintrittsbändchen vom letzten Jahr starten.

### Was sollten Eltern unbedingt beachten?

Mit den Starterbändern werden die Teilnahmebedingungen ausgegeben. Diese sollen auf jeden Fall gelesen werden. Hier gibt es wichtige Infos zur Bladenight, z.B. sollten Kinder nicht ohne Aufsicht teilnehmen. Für Kinder und Jugendliche besteht neben dem Tragen einer kompletten Schutzausrüstung (Handgelenk-, Ellenbogen- und Kniechoner) eine Helmpflicht. Aktuelle Infos (auch ob die Bladenight wetterbedingt stattfinden kann) unter [www.unterhachinger-bladenight.de](http://www.unterhachinger-bladenight.de).

Die Einnahmen kommen den Sport-AGs an der Schule zu Gute. Hier finanziert der Förderverein Sport- und Spielangebote für Kinder, die nicht in Vereinen organisiert sind.

„Unser Ziel ist es, sowohl mit der Bladenight als auch mit den Sport-AGs die Lust und den Spaß an der Bewegung zu wecken“, erklärt Karin Radl.

## Die Programmübersicht

Viel Vergnügen für Jung und Alt auf dem Unterhachinger Bürgerfest

### Freitag, 4. Juli 2014 „Eröffnungstag“

- 16.00 Uhr Eröffnung des Vergnügungsparks der Schausteller
- 17.00 Uhr Bierprobe im Festzelt und Biergarten
- 18.00 Uhr Anstich durch Bürgermeister Wolfgang Panzer
- 18.15 Uhr Festzeltbetrieb mit der Powerband **extra-music**
- 21.00 Uhr Illumination des Ortsparksees
- 23.00 Uhr Ausklang bei Barbetrieb am Nostalgiekarussell

### Samstag, 5. Juli 2014

- 13.00 Uhr Modellbootregatta auf dem Ortsparksee der RC-IGS Weißblau
- 14.00 Uhr Beginn des Vergnügungsparks und Festzeltbetriebs
- 18.15 Uhr Festzeltbetrieb mit der Band **Die Zwiebeltreter**
- 19.30 Uhr Start der **Familien-Bladenight** am Festplatz
- 23.00 Uhr Ausklang bei Barbetrieb am Nostalgiekarussell

### Sonntag, 6. Juli 2014 „Traditionssonntag“

- 11.30 Uhr Festzeltbetrieb mit **Wolfgang Grünbauer** und seiner original „Oide Wiesn Blaskapelle“
- 12.00 Uhr Ganzes Spanferkel vom Spieß
- 13.00 Uhr Sonderschau der alten Fuhrwerke, Bulldogs und seltenen Orgeln
- 23.00 Uhr Ausklang bei Barbetrieb am Nostalgiekarussell

### Montag, 7. Juli 2014 „Tag der Senioren“

- 14.00 Uhr Beginn des Festzeltbetriebs und Öffnung des Vergnügungsparks der Schausteller. Die Gemeinde Unterhaching und der Festwirt laden ein zum **Seniorenachmittag**. Der **Bayern Hans** spielt auf. Festzeltbetrieb mit Country & Western Musik von den **Highway Shadows**
- 23.00 Uhr Ausklang bei Barbetrieb am Nostalgiekarussell

### Dienstag, 8. Juli 2014 „Tag der Familien“

- 14.00 Uhr Beginn des Festzeltbetriebs und Öffnung des Vergnügungsparks der Schausteller. Großer Familiennachmittag mit ermäßigten Preisen für Alle und Alles. Aktion: eine Maß Festbier und ein halbes Hendl für 9,99 € (bis 18.00 Uhr)
- 18.15 Uhr Festzeltbetrieb mit der Topband **Frontal Party Pur**
- 23.00 Uhr Ausklang bei Barbetrieb am Nostalgiekarussell

### Mittwoch, 9. Juli 2014 „Tag der Freiverlosung“

- 14.00 Uhr Beginn des Festzeltbetriebs und Öffnung des Vergnügungsparks der Schausteller. Gewinnlose gibt es ab 14.00 Uhr an allen Kassen, bei allen Schaustellern und Bedienungen. Für jeden Verzehr, Einkauf oder Erwerb von Fahrchips von mindestens 5,- Euro erhalten Sie ein Freilos.
- 18.15 Uhr Festzeltbetrieb mit der Newcomer Band **Part4**
- 22.30 Uhr Ziehung der Gewinne (Reisegutschein in eine europäische Hauptstadt für Zwei im Wert von 1.000 Euro / Ein Tisch im Münchner Weißbiergarten auf dem Oktoberfest 2014 für 10 Personen inkl. Essen und Trinken / Ein LCD Flachbildfernseher)
- 23.00 Uhr Ausklang bei Barbetrieb am Nostalgiekarussell

### Donnerstag, 10. Juli 2014 „Tag der Jugend“

- 14.00 Uhr Beginn des Festzeltbetriebs und Öffnung des Vergnügungsparks der Schausteller
- 18.15 Uhr Festzeltbetrieb mit der Kultband **Tropical Rain**
- 23.00 Uhr Ausklang bei Barbetrieb am Nostalgiekarussell



### Freitag, 11. Juli 2014 „Tag der Behörden, Betriebe und Vereine“

- 14.00 Uhr Beginn des Festzeltbetriebs und Öffnung des Vergnügungsparks der Schausteller
- 18.15 Uhr Festzeltbetrieb mit der Wahnsinnsband vom Münchner Oktoberfest: **Wuidara Pistols**
- 21.00 Uhr **Aufwiegen** – die drei schwersten Vereinsvorstände werden mit Bier aufgewogen und gewinnen Freibier für ihren Verein
- 23.00 Uhr Ausklang bei Barbetrieb am Nostalgiekarussell

### Samstag, 12. Juli 2014

- 13.00 Uhr Modellbootregatta auf dem Ortsparksee der RC-IGS Weißblau
- 14.00 Uhr Beginn des Festzeltbetriebs und Öffnung des Vergnügungsparks der Schausteller
- 18.15 Uhr Festzeltbetrieb mit der Musikwelle aus Niederbayern: **Die Rottaler**
- 23.00 Uhr Ausklang bei Barbetrieb am Nostalgiekarussell und den Schaustellern

### Sonntag, 13. Juli 2014 „Abschlusstag“

- 08.30 Uhr Benefizlauf **run4trees** mit Start und Ziel am Festzelt
- 10.00 Uhr **Frühschoppen** mit Blasmusik von den original **Reischbeira G'schaftlhuber** und kesselfrischen Weißwürsten der Metzgerei Diepold
- 18.15 Uhr Festzeltbetrieb mit der Hammer-Showband **Manjana**
- 22.00 Uhr **Großes Brilliantfeuerwerk**
- 24.00 Uhr Ende des 42. Unterhachinger Bürgerfestes

### Alter Hut in der Werbung.

Warum nicht, wenn es zu Ihrer Zielgruppe passt?



Kopfarbeit, Grafik Design und Full Service für alle Medien von Print bis Web...

**mike roth** | concept ⊕ artwork  
Florastr. 18 | 81827 München | 089.45439292  
info@mikeroth.de | [www.mikeroth.de](http://www.mikeroth.de)



## Spaß und Gastro

Die Angebote und Schausteller beim 42. Unterhachinger Bürgerfest

- Autoscooter**  
Waltraud u. Werner Steinhart
- Bayernlift**  
Heino Steinker
- Büchsenwerfen**  
Claudia Tille
- Creperie**  
Stefanie Schmidt
- Festzelt**  
Münchner Weißbiergarten Betriebs GmbH / Hr. Radlinger
- Fischbraterei**  
Norbert Zepf
- Nostalgiekarussell der Forschungsbrauerei**  
Manfred u. Florian Silbernagl
- Glasierete Früchte, Eis**  
Norbert u. Monika Lange
- Kinderkarussell**  
Isabella Strasser
- Kinderschminken**  
JKW Unterhaching
- Mandeln und Süßwaren**  
Marianne Zehle
- Pfeilwerfen u. Luftballon**  
Leonhard Ehrhardt
- Schießwagen**  
Helmut Trollmann
- Schießwagen**  
Lona Steininger
- Taumler**  
Peter Lechner
- Techno Power**  
Manfred Eckl
- Tütenheben**  
Peter u. Carmen Schütz
- Verlosung**  
Josef Steininger

**Platzreservierung**  
für alle Veranstaltungen  
im Festzelt unter Telefon  
**089 - 54030300**

**Mittagstisch!**  
Täglich wechselnde Angebote  
im Festzelt ab 12.00 Uhr



Foto: C. Schunk

## Run4Trees

5. Benefizlauf startet am Festzelt

Mit dem beliebten Benefizlauf „Run4Trees“ am 13. Juli 2014 wird sich das Traditionsunternehmen Develey erneut für den Klimaschutz stark machen: Unter dem Motto „Lauf für Deine Umwelt“ organisiert Develey gemeinsam mit dem TSV Unterhaching bereits zum fünften Mal den Benefizlauf und unterstützt mit einem Teil der Einnahmen die Schülerinitiative „Plant-for-the-Planet“.

Der Lauf findet auch dieses Jahr wieder im Perlacher Forst statt; den Gewinnern winken dabei tolle Preise. „Der Benefizlauf erfreut sich jährlich wachsender Beliebtheit“, erzählt Durach. „Wir sind optimistisch, dass wir in diesem Jahr die 800-er Teilnehmermarke knacken.“ Im Rahmen der Partnerschaft mit „Plant-for-the-Planet“ will Develey auch in Zukunft mit gemeinsamen Aktionen wie den Akademietagen oder Benefizläufen das Bewusstsein für den Umweltschutz bei Kindern und

Jugendlichen stärken und innerhalb der nächsten Jahre zahlreiche Bäume spenden und pflanzen.

„Mit ‚Plant-for-the-Planet‘ haben wir einen Partner gefunden, der unsere Vorstellungen nicht nur teilt, sondern auf ideale Weise realisiert“, erklärt Michael Durach.

„Deshalb unterstützen wir die Schüler- und Jugendinitiative gerne und freuen uns auch weiterhin auf viele erfolgreiche gemeinsame Aktionen.“



## Kulturamt im KUBIZ

Aktuelle Veranstaltungen – Details unter [www.unterhaching.de](http://www.unterhaching.de) „Freizeit/Kultur/Sport“



**27.06.2014, 20 Uhr**  
**Klaus Kohler: Vorgespielte Höhepunkte**  
Mitreißendes Klavierkabarett  
Eintritt: 17,- €

**29.06.2014, 17 Uhr**  
**Der Räuber Hotzenplotz**  
Märchen nach Otfried Preußler mit dem Landestheater Schwaben; für Kinder ab 5 J.  
Eintritt: 6,- €

**03.07.2014, 19.30 Uhr**  
**Ausstellungseröffnung im KUBIZ-Kunstforum: Metamorphosen**  
Anna Endres, Gisela Dasbach, Ina Kiesgen-Veres zeigen vielfältige Werke - von gegenständlich bis abstrakt (bis 09.08.2014)

**06.07.2014, 19 Uhr**  
**Forellenquintett**  
Concertino München, Gitti Pirner, Klavier; Werke von W.A. Mozart, G. Rossini und das "Fo-



rellenquintett" von F. Schubert  
Eintritt: 18,- €

**10.07.2014, 20 Uhr**  
**Zusatzvorstellung!**  
**Christian Springer: OBEN OHNE**  
Das neue Programm  
Eintritt: 19,- €

**KARTENVERKAUF:**  
Karten gibt es im KUBIZ Unterhaching, Jahnstr. 1, Tel. (089) 66555316 oder in der Gemeindebücherei Unterhaching. Online über [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und bei [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de). Mehr Informationen im Internet unter [www.unterhaching.de](http://www.unterhaching.de)

**NEU!** Im Kulturamt sind ab sofort auch Tickets für alle über das Ticketportal RESERVIX angebotenen Veranstaltungen erhältlich.



**SOMMERFERIENPROGRAMM der Gemeinde Unterhaching**

Der Sommer naht und auch die großen Ferien sind nicht mehr weit: Im Sommerferienprogramm der Gemeinde Unterhaching gibt es wie jedes Jahr Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche, die sicher viele Wünsche erfüllen.

Im Feriencamp auf der „Animal Farm“ im Forsthaus Wörnbrunn können Kinder Tiere aus nächster Nähe erleben, bei Fußballspielen auf den Spuren der Profis wandeln oder in weiteren Sportcamps Tennis oder Handball für sich entdecken. Eine Woche lang Zirkusluft schnuppern kann man mit der Sprachenschule Sphairos im September im Englischcamp Circus und die Naturindianer haben in drei Camps auf dem Infineon-Gelände Plätze für Unterhachinger Kinder! In Ferienkursen der vhs Unter-



haching haben Kinder Gelegenheit zu zaubern, forschen, malen, Inlineskaten und vieles mehr. Wie immer gibt es Ausflüge u.a. zu Kiddi-Car, zum Tierpark oder heuer erstmals in die Western-City Dasing, bei denen das Kulturamt eine Mitfahrgelegenheit im Bus organisiert.

Das Ende der Ferien versüßt das Team der Bücherei allen Kindern mit einer großen Überraschungs-Sause auf dem Rathausplatz.

Die Broschüre mit allen Angeboten und Informationen ist vor kurzem erschienen. Die Anmeldungen laufen!

Das Programmheft wird in Unterhachinger Grundschulen verteilt und liegt im KUBIZ, Rathaus und in der Gemeindebücherei aus.

Im Internet findet man das Ferienprogramm unter [www.unterhaching.de](http://www.unterhaching.de) > „Aktuelles/Veranstaltungen“ als Download.

## Wahrhaftiges Bier und nahrhaftige Speisen



In unserem gemütlichen Bräustüberl und Biergarten gibt's beste bayrische Küche, frisch und schmackhaft zubereitet, Mittagstisch mit wechselndem Tagesangebot. Dazu unsere Biere: St. Jakobus Blonder Bock, Pilsissimus und Münchener Naturquell Dunkel.



Geöffnet: Werktags von 11 – 23 Uhr, sonn- und feiertags von 10 – 22 Uhr, durchgängig warme Küche bis 21.30 Uhr. Unterhachinger Str. 78, München-Perlach, Tel. 089 6701169



## Wir, ein starkes Team ...

- ... beraten Sie kompetent und kostenfrei
- ... stehen Ihnen von der Erstberatung bis zur Schlüsselübergabe zur Seite
- ... bringen Käufer und Verkäufer, Mieter und Vermieter zusammen
- ... bieten Ihnen ein »Rundumsorglospaket«
- ... kümmern uns um notwendige Unterlagen und deren Aufbereitung
- ... sind erst zufrieden, wenn Sie es sind

**Vermietung, Verkauf, Bewertung, Grundstücksankauf**

Ihr Makler vor Ort!



[www.htg-immobilien.de](http://www.htg-immobilien.de) · 089/615 007 90 · Bahnhofsweg 10 · 82008 Unterhaching



Termine von 14.06.2014 bis 25.07.2014

**BONHOEFFER-HAUS**

Regelmäßige Termine: **DIENSTAG** 15.00 Uhr – Treff für reifere Jahrgänge  
 SO. 22.06. 09.00 Gottesdienst  
 DI. 01.07. 19.30 Anmeldung f. d. neuen Konfirmandenjahrgang  
 SO. 13.07. 09.00 Gottesdienst

**EVANGELISCHES GEMEINDEZENTRUM**

SO. 15.06. 11.15 Gottesdienst mit Abendmahl  
 SO. 29.06. 11.15 Gottesdienst  
 DO. 03.07. 18.30 Anmeldung f. d. neuen Konfirmandenjahrgang  
 SO. 20.07. 11.15 Gottesdienst mit Abendmahl

**HEILANDSKIRCHE**

Regelmäßige Termine: **SONNTAG** 10.00 Uhr – Hauptgottesdienst  
 DO. 19.06. 17.00 Trommelgruppe im Gemeindesaal  
 SO. 29.06. 10.00 Perlacher Mugl - Ökum. Kindergottesdienst  
 DO. 03.07. 17.00 Trommelgruppe im Gemeindesaal  
 SO. 06.07. 16.00 Kinderchorkonzert  
 SA. 12.07. 15.00 Heikifest - Andacht (mit Verabschiedung von Vikarin Stefanie Geyer)  
 SA. 19.07. 19.00 Gospelskonzert

**ST. ALTO**

Regelmäßige Termine: **DIENSTAG** 8.00 Uhr – Heilige Messe bzw. Wortgottesdienst; **DONNERSTAG** 19.00 Uhr – Abendmesse bzw. Wortgottesdienst; **SAMSTAG** 18.25 Uhr – Rosenkranz, 19.00 Uhr – Vorabendmesse; **SONNTAG** 10.30 Uhr – Pfarrgottesdienst bzw. Familiengottesdienst

**ST. BIRGITTA**

Regelmäßige Termine: **MONTAG** 19.30 Uhr – Treffen des offenen Gebetskreises „Gemeinschaft Neuer Weg“; **MITTWOCH** 9.30 – Treffen des Tanzkreises, 18.30 Uhr – Rosenkranz; 19.00 Uhr – Wortgottesdienst; **FREITAG** 08.00 Uhr – Heilige Messe; **SAMSTAG** 18.25 Uhr – Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19.00 Uhr – Vorabendmesse; **SONNTAG** 10.30 Uhr – Pfarrgottesdienst  
 DI. 24.06. 20.00 Frauen - Atempause  
 SO. 29.06. 11.30 Warenverkauf aus der Dritten Welt  
 DI. 01.07. 14.30 Sommerfest des Sozialkreises  
 19.00 Öffentliche PGR-Sitzung  
 SO. 06.07. 20.00 Tanzen statt Tatort  
 DI. 08.07. 14.00 Seniorensommerfest  
 MI. 09.07. 14.30 Treffen des Bastelkreises  
 SO. 13.07. 11.30 Warenverkauf aus der Dritten Welt  
 DI. 22.07. 20.00 Hl. Messe  
 20.00 Frauen - Atempause  
 MI. 23.07. 14.30 Treffen des Bastelkreises

**ST. KATHARINA LABOURÉ**

Regelmäßige Termine: **MONTAG – SAMSTAG** 09.00 Uhr – Hl. Messe; **SONN- UND FEIERTAGE** 09.30 Uhr – Hl. Messe

**ST. KORBINIAN**

Regelmäßige Termine: **MONTAG** 13.30 Uhr – Herbstwind, Betreuungsgruppe für ältere Menschen mit Demenzerkrankung; 20.00 Uhr – Blaskapelle, Probe im Pfarrheim; **DIENSTAG** 19.15 Uhr – Italienische Gruppe im Pfarrheim, 20.00 Uhr – Probe Männergesangsverein Liederkrantz; **MITTWOCH** 17.30 Uhr – Rosenkranz, 18.00 Uhr – Gottesdienst bzw. Hl. Messe; **DONNERSTAG** 17.30 Uhr – Rosenkranz, 18.00 Uhr – Gottesdienst, 19.45 Uhr – Kirchenchor, Probe im Pfarrheim; **FREITAG** 08.00 Uhr – Morgenlob bzw. Herz-Jesu-Amt, 15.00 Uhr – Seniorengruppe im Pfarrheim; **SAMSTAG** 16.30 Uhr – Beichtgelegenheit, 17.00 Uhr – Rosenkranz, 17.30 Uhr – Vorabendmesse; **SONNTAG** 09.15 Uhr – Pfarrgottesdienst  
 MI. 18.06. Rosenkranz und Hl. Messe entfällt!  
 DI. 24.06. 18.00 Hl. Messe  
 SO. 29.06. 10.30 Muglgottesdienst – Ökum. Gottesdienst im Perlacher Forst. Anschließend Grillen im Pfarrgarten von St. Birgitta  
 MI. 02.07. 19.30 „Humanae Vitae“ - Die prophetische Enzyklika von Papst Paul VI., Ref.: Dr. Christian Schulz  
 SO. 06.07. 09.15 Kleinkinderkirche im Pfarrsaal  
 15.30 Gottesdienst in ital. Sprache

**WOHNSTIFT AM PARKSEE**

Regelmäßige Termine: **DIENSTAG** 18.00 Uhr – Evangelischer Gottesdienst; **MITTWOCH** 10.30 Uhr – Katholischer Gottesdienst bzw. Bibelgespräch; **SAMSTAG** 16.00 Uhr – Katholischer Vorabendgottesdienst  
 DO. 26.06. 18.00 Evangelischer Gottesdienst  
 DO. 10.07. 18.00 Evangelischer Gottesdienst

**FRONLEICHNAMSPROZESSION**

**Pfarrverband Unterhaching**  
**Donnerstag, 19. Juni 2014, 9.00 Uhr**  
 Der Pfarrverband Unterhaching wird zum ersten Mal eine gemeinsame Fronleichnamsprozession ausrichten. Zentraler Gottesdienst, Beginn um 9.00 Uhr, auf dem Rathausplatz. Anschließend ziehen die Gläubigen in Richtung Ortspark. Durch den Ortspark geht es weiter Richtung See und Wohnstift. Zurück am Rathausplatz erfolgt dann die letzte Station, Altar Rathausplatz, und der feierliche Schlusssegens. Bei unsicherer oder schlechter Wetterprognose kann in den Pfarrbüros ab Dienstag nachgefragt werden ob die Fronleichnamsprozession stattfindet. Dann finden die Gottesdienste, zu den gewohnten Zeiten in den Pfarreien statt.

Alles andere als Leichtgewichte

Tipps für eine schlanke Linie

Der Sommer ist da und mit ihm bei vielen der Wunsch ein paar überflüssige Pfunde loszuwerden, um im Freibad eine „bella figura“ zu machen. Auch für diese Lebenslage bietet die Unterhachinger Bücherei eine große Auswahl an Literatur. Bücherei-Mitarbeiterin Inci Schiemer hat eine Auswahl an verschiedenen Büchern für die Leser vom „Da-hoam“ herausgesucht, die auf dem Weg zur Traumfigur helfen können.

Ein wichtiges Thema, von allen Seiten beleuchtet

Da man das Thema Ernährung von vielen Seiten angehen kann, hat sie sich für einen bunten Mix an Ratgebern entschieden, damit auch für jeden das richtige Buch dabei ist.

Wer schnell wieder in den Bikini passen möchte dem empfiehlt sie wahlweise das „Kochbuch der Weight Watcher“, das mit 135 leckeren Rezepten für eine schlanke Linie wirbt (Heyneverlag), ebenso stehen in dieser Kategorie der Ratgeber von Dr. Pierre Dukan auf dem Merktzettel: „Die Dukan Diät“, erschienen bei Gräfe und Unzer. Stiftung Warentest testet nicht nur Fernsehapparate und Sonnenmilch, sondern hat auch ein Diät-Kochbuch, die nebenbei-Diät auf den Markt gebracht.

In aller Munde ist auch das Thema vegane Lebensweise, hier

hat Rüdiger Dahlke unter dem Titel „Peace Food“ bei Gräfe und Unzer ein Kochbuch herausgegeben, das mehr als nur eine schlanke Linie verspricht. So sichert Dahlke beim Verzicht auf Fleisch und Milchprodukte eine ganzheitliche Heilung von Körper und Seele zu.

Viele „Theorien“ für einen gesunden Brei

Wer sich überhaupt eher einmal intellektuell mit dem Thema Ernährung auseinandersetzen möchte, der ist mit folgenden Lektürevorschlägen gut bedient: „Entschlacken mit F. X. Mayr - Medizin der Zukunft, vital und gesund mit einem gesunden Verdauungssystem“ (Haug-Verlag). Auf die physiologischen und psychologischen Zusammenhänge beim Thema Ernährung geht das Buch von Rudolf Steiner „Ernährung und Bewusstsein“ ein. Erschienen ist es im Verlag „freies Geistesleben“.

Ganz besonders am Herzen liegt Inci Schiemer das Buch „Chemie im Essen“ von Hans-Ulrich Grimm, das im Knauer Verlag erschienen ist. Wer sich mit keiner Diät anfreunden kann, muss dennoch nicht ohne passende Lektüre aus der Bücherei gehen, für den gibt es das Buch: „Mythos Übergewicht, warum dicke Menschen länger leben“ von Achim Peters, erschienen im Bertelsmann Verlag.



Inci Schiemer hat ihre Themenvorschläge für eine schlanke Linie und gesunde Ernährung auf die Bücherei-Waage gepackt.

**Cynthia Rosengarten**  
**Rechtsanwältin**  
 für  
 Erbrecht, Pflichtteilsrecht, Nachlassverwaltung, Testamentsvollstreckung sowie Familienrecht, Trennung und Scheidung, Unterhalts- und Sorgerecht  
 Im Mitterfeld 40, 82024 Taufkirchen  
 Tel. 089/44 43 92 52, Fax 089/44 43 92 51  
 Mobil 01 72/3 01 98 93  
 mailto: mail@kanzlei-rosengarten.de  
 www.kanzlei-rosengarten.de

**M. Leiminger**  
**Hautechnik für Heizung und Sanitär**  
 Walter-Paetzmann-Straße 33  
 82008 Unterhaching  
 Tel. 089 / 6085 7104  
 Fax 089 / 6085 7108  
 E-Mail: M.Leiminger@t-online.de

Know-how kommt von Wissen warum?

**SCHWARZ**  
**BESTATTUNGSDIENST**

- Vorsorgeberatung für den Trauerfall
- Sterbegeldversicherung ohne Wartezeiten
- Patientenverfügung und Betreuungsvollmacht
- Erd- und Feuerbestattungen
- Naturbestattung
- Seebestattung

Ursula Schwarz  
 Geschäftsführerin

**61 10 05 60**  
 Tag und Nacht dienstbereit

Unterhaching, am Rathaus, Hofmarkweg 10  
 München-Perlach, Pfanzeltplatz 17  
 Qualifizierter Familienbetrieb seit 1938

www.schwarz-bestattungsdienst.de

**& Polsterei**  
**Raumausstattung**

Wir sind umgezogen  
**Tolle Eröffnungsangebote!**  
 %

Wir polstern Ihre Sofas, Sessel, Esszimmerstühle oder Eckbänke und verleihen Ihren alten Lieblingsstücken wieder neuen Glanz!  
 Stöbern Sie zwischen Landhausstil-Kissen, Wohnaccessoires und englischem Porzellan.

**THOMAS BRÜCKL**

Ottobrunner Straße 33 · 82008 Unterhaching · Tel. 089 - 66591910 · www.polsterei-brueckl.de



# Weil die Natur so glücklich macht

Eine Kräuterpädagogin unterwegs



Anita Himmer ist zertifizierte Kräuterpädagogin und kennt sich mit allem, was auf wilden Wiesen wächst hervorragend aus.

Anita Himmer, zertifizierte Kräuterpädagogin, liebt die Natur und alles was sie zu bieten hat. Diese Liebe will die Österreicherin und Wahl-Unterhachingerin an Kinder und Erwachsene gleichermaßen weitergeben. „Die Natur macht so glücklich, dieses Glück zu teilen, sehe ich als meine Aufgabe an“, erklärt die zweifache Mutter.

„Ich hoffe, dass die Hauswirtschaftslehrerinnen mit den Kindern die Kräuter auch fleißig nutzen und vielleicht auch noch weitere Kräuter, die sie gerne verwenden wollen, pflanzen werden. Die Pflege des Kräutergartens muss ebenfalls von der Schulfamilie übernommen werden, auch wenn Anita Himmer vor allem jetzt in der Anfangsphase noch ein wachsameres Auge auf die Saat hat. Auf lange Sicht sollen nicht nur Schulklassen von ihrem umfangreichen Wissen profitieren, sondern will sie auch Vorträge und Kurse für Erwachsene anbieten. „Ich freue mich über Anregungen und Anfragen“, erklärt sie. Mehr Infos zu ihrem Angebot gibt es unter [anitahimmer@arcor.de](mailto:anitahimmer@arcor.de)

### Den Kindern für die Schönheit der Natur die Augen öffnen

So fängt sie bei den Unterhachinger ABC-Schützen mit Ausflügen auf die weiten Wiesen auf dem Infineon-Areal an. „Unterhaching bietet in dieser Hinsicht wirklich wahre Schatzkammern“, freut sich Anita Himmer. So hat sie im Gepäck unter anderen kleine Lupen, mit deren Hilfe die Buben und Mädchen die Welt entdecken können, die man auf den ersten Blick oft gar nicht wahrnimmt. So haben die Kinder bei ihrem Ausflug Blumen, Pflanzen und Gräser kennengelernt, durften wilden Thymian probieren und um die Wette Pustebumen ausblasen. „Viele Kinder wissen gar nicht mehr, wie die unterschiedlichen Pflanzen heißen, die bei uns auf den Wiesen wachsen“, berichtet die Pflanzenspezialistin.

### Ein bunter Kräutergarten für die Grund- und Mittelschule

Um das Bewusstsein für Kräuter und Pflanzen zu wecken, hat sie gemeinsam mit der Schulfamilie der neu eröffneten Grund- und Mittelschule Am Sportpark einen Kräutergarten auf dem Schulgelände angelegt. Dort



wachsen viele verschiedene und vor allem wohlschmeckende Kräuter. „Ich hoffe, dass die Hauswirtschaftslehrerinnen mit den Kindern die Kräuter auch fleißig nutzen und vielleicht auch noch weitere Kräuter, die sie gerne verwenden wollen, pflanzen werden. Die Pflege des Kräutergartens muss ebenfalls von der Schulfamilie übernommen werden, auch wenn Anita Himmer vor allem jetzt in der Anfangsphase noch ein wachsameres Auge auf die Saat hat. Auf lange Sicht sollen nicht nur Schulklassen von ihrem umfangreichen Wissen profitieren, sondern will sie auch Vorträge und Kurse für Erwachsene anbieten. „Ich freue mich über Anregungen und Anfragen“, erklärt sie. Mehr Infos zu ihrem Angebot gibt es unter [anitahimmer@arcor.de](mailto:anitahimmer@arcor.de)

### Kräuterlimonade, ganz einfach selber machen

Eine Kräuterlimonade ist ganz einfach selber zu machen und schmeckt einfach hervorragend. Man nehme: Kräuter, die sich eignen sind z.B. Pfefferminze, Zitronenmelisse, Zitronenverbene, junge Gierschblätter, Gundermann, Holunderblüten und (wenig!) Waldmeister. Man nimmt von 3 bis 5 Kräutern je 1 bis 2 Stiele und bindet sie mit Zwirn zusammen. Um schneller an Geschmack zu kommen, kann man kurz mit einer Flasche drüberrollen und so die Pflanzen leicht anquetschen. Waldmeister duftet leicht angewelkt am intensivsten.

Nun in einen Krug mit 1 l Apfelsaft ein solches Kräutersträußchen für 2 - 3 Stunden reinhängen und mit Mineralwasser aufgießen. Zitronenscheiben sind für eine leicht säuerlich Abrundung ebenfalls möglich.

Wir erweitern unser **ANGEBOT. BEWERBEN** Sie sich jetzt, wenn Sie **NEUGIERIG** sind!

Sie möchten einsteigen, umsteigen oder aufsteigen? **Dann sind Sie bei uns richtig!** Für den Ausbau unseres Teams suchen wir:

- Friseur** m/w mit Erfahrung
- Junge Friseur** m/w mit Neugier auf mehr
- Auszubildende** m/w ab sofort oder 15.08.2014
- Kosmetikerinnen** mit Organisationstalent



HAUPTSTRASSE 18 | 82008 UNTERHACHING | FON 089 6114912  
MAIL [info@roth-friseurwelt.de](mailto:info@roth-friseurwelt.de) | WEB [www.roth-friseurwelt.de](http://www.roth-friseurwelt.de)

MITGLIED DER INTERCOIFFURE MONDIAL & HAUTE COIFFURE FRANÇAISE

# Zweite Demenz-WG startet

Noch sind Plätze zu vergeben

Nach über einem Jahr darf die „Gemeinschaft leben an der Otosäule“, eine ambulant betreute Wohngemeinschaft für Menschen mit Demenzerkrankungen ihre zweite Gruppe mit insgesamt sieben Plätzen öffnen. Ins Leben gerufen wurde diese Gemeinschaft von der Alzheimer Gesellschaft Landkreis München Süd e.v.

### Jetzt die Chance auf einen Betreuungsplatz nutzen

Sieben Plätze stehen hier zur Verfügung, allerdings sind bereits drei davon vergeben, wie der Vorsitzende der Alzheimergesellschaft, Jürgen Hoerner, erklärt. Bewerben können sich Personen, die an Demenz erkrankt sind und mindestens Pflegestufe 1 haben, so Hoerner. Die Kosten für einen Platz in der Wohngemeinschaft sind vergleichbar mit der Unterbringung in einer stationären Einrichtung, informiert der engagierte Vorsitzende weiter.

### Viele gute Erfahrungen im letzten Jahr gesammelt

„Vor fast genau einem Jahr haben wir unsere erste Wohngruppe eröffnet und sind mit dem Ergebnis sehr zufrieden“, betont Jürgen Hoerner. Das Credo der Alzheimer Gesellschaft lautet den Bewohnern ein möglichst selbstbestimmtes Leben zu ermöglichen. So werden diese, wenn möglich und gewünscht, in den Alltag der



Ein lebenswerter Lebensabend trotz mancher Vergesslichkeiten.

WG ganz konkret miteinbezogen. Sie helfen beispielsweise beim Kochen oder verrichten kleine Arbeiten wie Handtücher falten oder Blumen gießen. Für viele ist es wichtig, das Gefühl zu haben, etwas Sinnvolles zu tun, noch gebraucht zu werden, betont Jürgen Hoerner.

### Die Angehörigen fungieren als Chefs

Geleitet werden die Wohngruppen von einem sogenannten Gremium, dem die Verwandten der Bewohner angehören. Diese bestimmen welcher Pflegedienst die Versorgung der Bewohner übernehmen und wie der Tagesablauf aussehen soll, wer neu einziehen darf, wenn einmal ein Zimmer wieder frei wird.

Begleitet werden die Angehörigen dabei von der externen Moderatorin Ingrid Schmidt, die von der Alzheimergesellschaft gestellt wird. Für den Zeitraum von 1,5 Jahren begleitet sie das Gremium bei seinen Entscheidungen, ist aber auch später noch Ansprechpartner bei Fragen. Außerdem leitet sie den vor einem Jahr ins Leben gerufenen Helferkreis, der momentan 16 Personen zählt.

Die Helfer wurden von der Alzheimergesellschaft dahingehend geschult, um an Demenz erkrankte Personen betreuen zu können. „Unsere Helfer übernehmen keine Pflege oder hauswirtschaftlichen Aufgaben, sie betreuen zuhause oder auch in der Wohngemeinschaft an Demenz erkrankte Personen, damit Angehörige entlastet werden“, fasst Jürgen Hoerner seine Aufgaben zusammen.

Wer Fragen zu den Angeboten der Alzheimergesellschaft hat, gerne mitarbeiten oder spenden möchte, findet alle Infos unter [www.aglms.de](http://www.aglms.de) oder ruft im Büro der Alzheimergesellschaft in der Münchner Straße 1 in Unterhaching unter Tel. 99248116 an.



Jürgen Hoerner und Ingrid Schmidt begleiten die Bewohner der Demenz-WG in Ottobrunn sowie ihre Anghörigen.



Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

Typisch Ford:  
**Überall zu Hause.**

### FORD KUGA TITANIUM

Audiosystem CD mit Ford SYNC, Klimaanlage mit automatischer Temperaturkontrolle, Leder-Stoff-Polsterung, Roll Stability Control, Tempomat, Alufelgen 18 Zoll, Sitzheizung, Frontscheibe beheizt, Lackierung metallic, Licht- und Regensensor, Park Pilot System vorne und hinten, Tageszulassung 04/2014. SIE SPAREN € 6.275,- gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung inkl. Fracht und Ford Protect GSB.

Bei uns für  
**€ 24.900,-<sup>1</sup>**



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford Kuga: 8,3 (Innerorts), 5,6 (außerorts), 6,6 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 154 g/km (kombiniert).

**Max Ritz GmbH**  
Von-Stauffenberg-Str. 29  
82008 Unterhaching  
Tel.: 089/615243-0  
Fax: 089/615243-22  
E-Mail: [info@ford-ritz.de](mailto:info@ford-ritz.de)  
[www.ford-ritz.de](http://www.ford-ritz.de)

**Max Ritz GmbH**  
Ludwig-Bölkow-Str.1  
85649 Sauerlach  
Tel.: 08104/649666-0  
Fax: 08104/649666-2  
E-Mail: [sauerlach@ford-ritz.de](mailto:sauerlach@ford-ritz.de)

**Hans Ritz GmbH**  
Ayinger Str. 3  
85649 Faistenhaar  
Tel.: 08104/89810  
Fax: 08104/2235  
E-Mail: [verkauf@ford-ritz.de](mailto:verkauf@ford-ritz.de)

<sup>1</sup>Gilt für Privat- und gewerbliche Kunden außer Autovermieter, Behörden, Kommunen sowie gewerbliche Abnehmer mit gültigem Ford-Werke Rahmenabkommen. Gilt für einen Ford Kuga Titanium 1.6 l EcoBoost-Motor 2x4 110 kW (150 PS).



# Europa zu Gast in Unterhaching

Der Städtepartnerschaftskreis Unterhaching zum Europatag



Es ist nun schon zur Tradition geworden, dass wir zum Europatag in Unterhaching wohnende EU-Bürger gerne einladen. So konnte der Vorsitzende des Städte-Partnerschaftskreises Unterhaching e.V. Thomas Jaeger am 9. Mai als Gäste nicht nur Bürgermeister Wolfgang Panzer mit einigen Gemeinderatsmitgliedern, sondern auch Vertreter aus: Dänemark, Deutschland, Frankreich, Lettland, Polen, Schweden und Spanien begrüßen.

**Besonderes Jubiläum:  
10 Jahre Osterweiterung der EU**

In diesem Jahr können wir auf 10 Jahre Osterweiterung zurückblicken. Mit dem Beitritt Estlands, Lettlands, Litauens, Maltes, Polens, der Slowakei, Sloweniens, Tschechiens, Ungarns und dem griechischen Teil Zyperns am 1. Mai 2004 war die Europäische Union um 10 Mitgliedsstaaten gewachsen. Kommissionspräsident Barroso zog anlässlich dieses Jubiläums eine positive Bilanz der erweiterten Union.

„Die Wirklichkeit zeigt, dass Europa nach diesen 10 Jahren stärker, reicher und sicherer ist – politisch, wirtschaftlich und kulturell. Die Erweiterung hat aus der EU den weltweit größten Binnenmarkt gemacht.“

Wachsender Handel zwischen den Mitgliedsstaaten schafft neue Arbeitsplätze, neue Investitionen und neues Wachstum“. So habe die Erweiterung das Gewicht der Union in der Welt gestärkt. Mit über 500 Millionen Einwohnern verschaffe man sich rund um den Globus Gehör.

„Vereint zählen wir mehr in der Welt, vereint sind wir in einer besseren Position, nicht so sehr um unsere Interessen zu verteidigen, sondern um unsere Werte zu verbreiten“. In Jaeger's Rede wurde auch der Erweiterungskommissar Stefan Füle zitiert: „Wachstum in den beigetretenen Ländern trug durch verstärkte Investitionen und Produktnachfrage zum Wachstum in den alten Mitgliedsstaaten bei. So habe Deutschland

seit 2004 seinen Export in die hinzugekommenen Länder verdoppelt. Der erweiterte Binnenmarkt hat zu einem starken Anstieg von Direktinvestitionen geführt. So hat sich in den letzten 10 Jahren der Anteil der Direktinvestition in den 27 EU-Ländern im weltweiten Vergleich auch verdoppelt“.

**Unterhaching ist Vorreiter**

Etwas schmunzelnd versuchte Jaeger einen Bogen zwischen Unterhaching mit ihren Partnergemeinden und Europa zu spannen: „Wenn ich die Länder unserer Partnergemeinden Le Vésinet, Bischofshofen, Witney, Adeje, Zywiec und Unterhaching zusammenfasse und mit den 28 EU-Mitgliedsstaaten in Beziehung setze, ergibt sich ein interessantes Zahlenspiel: von den 508 Millionen Einwohnern der EU fallen etwa 60% auf Deutschland, Frankreich, Österreich, England, Spanien und Polen. Flächenmäßig messen die Länder unserer Partnergemeinden – Deutschland wieder eingeschlossen – etwa 48 % von

insgesamt 4 290 000 Quadratkilometer. 48 % der 765 EU-Parlamentarier werden von „uns“ gestellt und am Rat der EU mit 352 Vertretern sind „wir“ mit 43 % beteiligt. Natürlich wäre es sehr vermessen nun daraus zu folgern: „wir“ sind Europa – aber eine Aussage kann man schon treffen: Wenn Sie nun einen Zirkel hätten und die eine Spitze des Zirkels auf einer geografischen Karte in Unterhaching einstecken und einen Kreis im Radius von 2450 Km ziehen, dann haben Sie alle 28 EU-Mitgliederstaaten in diesem Kreis. Daraus folgt, dass Unterhaching zu mindestens grafisch im Mittelpunkt von Europa liegt“.

**Unterhaching erhält hohe Auszeichnung der EU**

Zusammen mit neun Gemeinden, bzw. Städten und Regionen wurde Unterhaching im Jahr 2014 mit der Ehrenplakette des Europarats ausgezeichnet. Diese Ehrenplakette ist die Vorstufe zur höchsten Auszeichnung, dem Europapreis.

## Teens At Camp

Spiel und Spaß in den Sommerferien



**Sport, Spaß und Abenteuer in den Sommerferien für alle von 10 bis 14 Jahren**

Eine spannende Woche voller Sport und Spielen veranstalten der TSV und die JKW Unterhaching vom Montag, 25.8. bis Freitag, 29.8. Mitmachen können alle von 10 bis 14 Jahren, die Anmeldung startet am Donnerstag, 29. Mai. Für beste Voraussetzungen ist gesorgt: Sowohl die Generali Sportarena als auch die Jugendkulturwerkstatt stehen die ganze Woche zur Nutzung zur Verfügung. Es geht

um Trend- und Ballsportarten, Trampolin- und Schnitzelgrubensprünge und Olympische Disziplinen mal anders. Aber auch um Kreativität und Teamgeist, ein Grillfest mit Disco und kooperative Abenteuerspiele. Als besondere Highlights gibt es einen Ausflug in den Klettergarten und eine Radtour zum Mini-golfen.

**Gesunde Verpflegung ist inklusive**

Die ganze Woche kostet 110 Euro für TSV Mitglieder und JKW Stammesbesucher, für externe Teilnehmer beträgt die Gebühr 130 Euro. Die Anmeldung erfolgt über [www.tsv-unterhaching.de](http://www.tsv-unterhaching.de) vom 29. Mai bis 3. August. Nähere Infos dort oder unter [www.jkwuhg.de](http://www.jkwuhg.de)

Jugendkulturwerkstatt (JKW) Unterhaching, Oskar-von-Miller Str. 9, 82008 Unterhaching, Tel.: 089 / 6113668, mail@jkw-unterhaching.de, Öffnungszeiten Di. - Fr. 15 - 20 Uhr, Sa. 14 - 19 Uhr. Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung!

## Jetzt ist das Team komplett

Helga Madlener neu in der JKW

Seit Mitte Mai vervollständigt Helga Madlener, Erzieherin und Sozialpädagogin, das Team der Unterhachinger Jugendkulturwerkstatt in der Oskar-von-Miller-Straße 9. Sie ersetzt Julia Wien, die kürzlich in den Mutterschaftsurlaub ging. Eine Unbekannte ist Helga Madlener in Unterhaching aber nicht, hat sie doch bereits in den Jahren zwischen 1997 und 2000 in der JKW gearbeitet.

„Ich habe immer in der offenen Jugendarbeit gearbeitet, war unter anderem in Garching Hochbrück und in Putzbrunn“, erklärt das sympathische, neue Team-Mitglied. Auch in der Schulsozialarbeit und in der Betreuung einzelner, in Schwierig-



keiten steckender Jugendlicher hat sie wertvolle Erfahrungen gesammelt. Ihr liegt vor allem die Mädchenarbeit am Herzen. Schon in den Pfingstferien wird sie in der JKW einen Naturkosmetik-Workshop nur für Mädchen anbieten.

**Herzlicher Empfang in der JKW Unterhaching**

Obwohl gerade erst angekommen, fühlt sie sich schon sehr wohl an ihrem neuen Arbeitsplatz. „Das Team und vor allem auch die Jugendlichen haben mich herzlich und offen aufgenommen“, berichtet die engagierte Pädagogin.

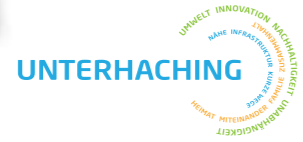
Auch bei den übrigen Ferienaktionen wird sie aktiv mit von der Partie sein und neue Ideen und Impulse mit in die Jugendarbeit einbringen. Zu ihren Plänen gehört es auch, mit spezifischen Angeboten auch Kinder zwischen neun und zehn Jahren für die JKW zu gewinnen. Mehr über das Programm der JKW erfährt man im Internet unter [www.jkwuhg.de](http://www.jkwuhg.de)

## Erfolgreiche Werbung in Dahoam in Unterhaching!

Das nächste Gemeindejournal erscheint am 26.07.2014. Haben wir auch Ihr Interesse geweckt? Redaktionsschluss ist am 04.07.2014, Anzeigenschluss am 08.07.2014.



**Ihre Ansprechpartner:**  
**Neukundenbetreuung**  
**Mike Roth**  
Telefon: 089 - 45439292  
mr@dahoam-in-unterhaching.de  
**Bestandskundenbetreuung**  
**Jeanette Brandenburger**  
Telefon: 0152 - 34354078  
jb@dahoam-in-unterhaching.de



## Impressum



**Herausgeber und Redaktion:** Gemeinde Unterhaching  
Rathausplatz 7, 82008 Unterhaching  
**Redaktion / E-Mail:** Simon Hötzl  
E-Mail: redaktion@unterhaching.de  
**Verantwortlich für den Inhalt:** Gemeinde Unterhaching  
Pressestelle: Simon Hötzl, Ingrid Forster  
Die Redaktion entscheidet über die Veröffentlichung der eingereichten Artikel und behält sich das Recht vor, diese zu bearbeiten und ggf. zu kürzen.  
**Objektleitung, Anzeigenverwaltung, Layout, Satz, Verteilung:** Mike Roth – Concept & Artwork  
Florastr. 18, 81827 München, Telefon: 089 - 45439292  
E-Mail: mr@dahoam-in-unterhaching.de  
Web: www.dahoam-in-unterhaching.de  
**Druck:** Böhm & Weise Druck und Verlags GmbH  
Ammerthalstraße 28, 85551 Kirchheim bei München  
Web: www.bw-druck.de  
**Druckauflage:** 13.200  
Zur Zeit gilt die Preisliste Nr. 2 vom 01.01.2014

»Dahoam in Unterhaching« erscheint 10 x jährlich und wird kostenlos an alle Haushalte, Geschäfte und Firmen im Gemeindegebiet Unterhaching verteilt.

Durch Namen kenntlich gemachte Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Termine, Manuskripte und Bildbeiträge. Eine Verwertung des Gemeindejournals und aller enthaltenen Beiträge und Abbildungen, sowie aller Anzeigen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herausgebers unzulässig und strafbar. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der Inhalte in Datenbanken ohne Zustimmung des Herausgebers nicht zulässig. Das Titelbild sowie Bilder auf den Seiten 11, 12, 13, 20 und 23 sind urheberrechtlich geschütztes Eigentum von 123rf.com.

**Ökologische Naturfarben**  
von **AURO**  
von der Natur  
Aus nachwachsenden Pflanzenrohstoffen, ohne synthetische Zusätze, mit natürlichen Pigmenten.  
**NEU** beim Rettenberger!  
**werk markt**  
**Rettenberger**  
Alte Landstraße 1 Ottobrunn Tel. 608 602 94  
Mo - Fr 8 - 19 Uhr Sa 8 - 16 Uhr  
www.rettensberger.de

**Bäder sehen. planen. kaufen.**  
Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 400 m<sup>2</sup>  
**MHG-Köstner GmbH & Co. KG**  
Siemensstraße 16 Tel.: +49 89 4423268-0  
85521 Ottobrunn www.mhg-sanitaer.de



**Notfallnummern**

Polizei .....	110	Sozialpsychiatr. Dienst München-Land Süd .....	605054
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt .....	112	Tierärztlicher Notdienst .....	294528
Kassenärztlicher Notfalldienst für Erwachsene und Kinder .....	116117	Seelsorge evangelisch (kostenlos) .....	0800-1110111
Privatärztlicher Notdienst (Tag + Nacht) .....	19257	Seelsorge katholisch (kostenlos) .....	0800-1110222
AHD – Privatärztlicher Hausbesuchsdienst .....	555566	Bundesdeutscher Seniorennotruf .....	14385626
Zahnärztlicher Notdienst .....	7233093	Service-Telefon für Senioren (kostenlos) .....	
Privat-Zahnärztlicher Notdienst (APN) .....	51717698	Beratung zu Hausnotruf und Menüservice .....	0800-0191414
Zentraler Privat-Zahnärztl. Notdienst (ZPN) .....	57933437	Kinder-/Jugendtelefon (kostenlos) .....	
Heilpraktiker-Bereitschaftsdienst .....	503050 / 555540	Mo. - Fr., 15.00 - 19.00 Uhr .....	0800-1110333
Auskunft bei Vergiftungen .....	19240	Klinik München Perlach .....	678021
Psychosoziale Beratung – Blaues Kreuz .....	66593560	TÜV Süd Unterhaching .....	610020
Frauennotruf .....	763737		

**Apotheken-Notdienstplan von 14.06.2014 bis 25.07.2014**

DATUM	APOTHEKE	TELEFON	ORT	STRASSE	DATUM	APOTHEKE	TELEFON	ORT	STRASSE
SA 14.06.	Urban-Apotheke	6806545	München	Ottobrunner Str. 24	SA 05.07.	Brunnen-Apotheke	6091280	Ottobrunn	Ottostr. 5
SO 15.06.	Arnika Apotheke	452468400	Unterhaching	Am Sportpark 5		Boschetsrieder Apotheke	788933	München	Hofmannstr. 32
MO 16.06.	St. Otto-Apotheke	62998888	Ottobrunn	Rosenheimer Landstr. 53	SO 06.07.	SaniPlus-Apotheke/PEP	6700960	München	Ollenhauer Str. 6
DI 17.06.	Sonnen-Apotheke	605630	Neubiberg	Hauptstr. 63 a		Flora-Apotheke	6929970	München	Wettersteinplatz 3
	Bernhard-Apotheke	686466	München	Balanstr. 152	MO 07.07.	Palmen-Apotheke	6090220	Ottobrunn	Ottostr. 47
MI 18.06.	Gleissental-Apotheke	6131736	Oberhaching	Bahnhofstr. 37	DI 08.07.	Linden-Apotheke	6129590	Taufkirchen	Eichenstr. 36
DO 19.06.	Tannen-Apotheke	6099644	Ottobrunn	Ottostr. 80		Merkur-Apotheke	6701430	München	Ottobrunner Str. 140
	Harlachinger Apotheke	643412	München	Grünwalder Str. 248	MI 09.07.	Rats-Apotheke	6014034	Neubiberg	Hauptstr. 10
FR 20.06.	Eschen-Apotheke	6126865	Taufkirchen	Eschenstr. 6		Diana-Apotheke	644141	München	St.-Magnus-Str. 30
SA 21.06.	Rathaus-Apotheke	6124646	Taufkirchen	Köglweg 2	DO 10.07.	Bienen-Apotheke	61209161	Unterhaching	Grimmerweg 4
	Alpen-Apotheke	400799	München	Rosenheimer Str. 201	FR 11.07.	Urban-Apotheke	6806545	München	Ottobrunner Str. 24
SO 22.06.	Apotheke am Bahnhof	6015923	Ottobrunn	Roseggerstr. 34	SA 12.07.	Arnika Apotheke	452468400	Unterhaching	Am Sportpark 5
MO 23.06.	Pfauen-Apotheke	616456	Unterhaching	Parkstr. 27	SO 13.07.	St. Otto-Apotheke	62998888	Ottobrunn	Rosenheimer Landstr. 53
	Nikolaus-Apotheke	6708861	München	Therese-Giehse-Allee 28	MO 14.07.	Sonnen-Apotheke	605630	Neubiberg	Hauptstr. 63 a
DI 24.06.	Apotheke a. Kirchplatz	6135838	Oberhaching	Kirchplatz 8 B		Bernhard-Apotheke	686466	München	Balanstr. 152
	Apoth. i. Marx-Zentrum	63019337	München	Peschelanger 11	DI 15.07.	Gleissental-Apotheke	6131736	Oberhaching	Bahnhofstr. 37
MI 25.06.	St. Alto-Apotheke	6115782	Unterhaching	Münchner Str. 109	MI 16.07.	Tannen-Apotheke	6099644	Ottobrunn	Ottostr. 80
DO 26.06.	Turm-Apotheke	6132714	Oberhaching	Bahnhofstr. 5	DO 17.07.	Eschen-Apotheke	6126865	Taufkirchen	Eschenstr. 6
FR 27.06.	Apotheke im V-Markt	219091324	München	Balanstr. 50	FR 18.07.	Rathaus-Apotheke	6124646	Taufkirchen	Köglweg 2
	Aquila-Apotheke	400409	München	Bad-Schachener-Str. 69	SA 19.07.	Apotheke am Bahnhof	6015923	Ottobrunn	Roseggerstr. 34
SA 28.06.	Apotheke am Rathaus	62987140	Ottobrunn	Nauplia-Allee 8	SO 20.07.	Pfauen-Apotheke	616456	Unterhaching	Parkstr. 27
SO 29.06.	Apotheke am Bahnhof	6116611	Unterhaching	Hauptstr. 14	MO 21.07.	Apotheke a. Kirchplatz	6135838	Oberhaching	Kirchplatz 8 B
MO 30.06.	Melusinen-Apotheke	400784	München	Karl-Preis-Platz 7	DI 22.07.	St. Alto-Apotheke	6115782	Unterhaching	Münchner Str. 109
	Humboldt-Apotheke	650578	München	Humboldtstr. 21	MI 23.07.	Turm-Apotheke	6132714	Oberhaching	Bahnhofstr. 5
DI 01.07.	Katharinen-Apotheke	617807	Unterhaching	Hauptstr. 27	DO 24.07.	Apotheke im V-Markt	219091324	München	Balanstr. 50
MI 02.07.	Walchensee-Apotheke	6917077	München	Tegernseer Landstr. 71	FR 25.07.	Apotheke am Rathaus	62987140	Ottobrunn	Nauplia-Allee 8
	Ostbahnhof-Apotheke	4482448	München	Orleansplatz 5					
DO 03.07.	Aquila-Apotheke	62000145	München	Giesinger Bahnhofplatz 7					
FR 04.07.	St. Florian-Apotheke	616057	Unterhaching	V.-Stauffenberg-Str. 41					

Alle angegebenen Apotheken haben von 08.00 bis 08.00 Uhr Dienst

Bestattungstradition seit 1844

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge

www.trauerhilfe-denk.de  
www.trauervorsorge.de

**SICHERHEIT DURCH VORSORGE**

- Art und Umfang der Bestattung regeln
- Wünsche eigenverantwortlich festlegen
- Sicherheit und finanzieller Schutz für die Angehörigen
- Beisetzungswünsche werden rechtzeitig umgesetzt, da sie vor einer eventuellen Testamentseröffnung bekannt sind

**Tag & Nacht für Sie erreichbar**

Ottobrunn | Am Bogen 15 | 089/608 610 30  
Unterhaching | Oberweg 6 | 089/665 593 00

**WIR HELFEN WEITER**

- Soforthilfe im Trauerfall
- Erledigung aller Behördengänge
- große Auswahl an Särgen & Urnen
- Gestaltung von Traueranzeigen und -drucksachen
- Organisation würdevoller und individueller Trauerfeiern
- auf Wunsch jederzeit Hausbesuche

BESTATTUNGEN • ÜBERFÜHRUNGEN • VORSORGE



**DAHOAM IN UNTERHACHING**  
online



Ab sofort **EXPERTEN** für die Spiele unter dem Zuckerhut gesucht!  
**JETZT MITMACHEN** und tippen unter: [www.dahoam-in-unterhaching.de](http://www.dahoam-in-unterhaching.de)



Am Sportpark 3 · 82008 Unterhaching · Telefon 089 - 61001783  
Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 7:30 - 20:00 Uhr · Café auch So. 8:00 - 16:00 Uhr





**Freunde zu Gast.**

Und ewig lockt das Sommermärchen. Packende Spiele, pure Fußballbegeisterung. Wieder Fan sein, wieder Weltmeister werden. Gemeinsam siegen und verlieren, gemeinsam jubeln und leiden. Ganz Deutschland, Bayern und Unterhaching werden zu einer einzigen Fußballfamilie. Am wohlsten fühlt sich dabei die Familie in den eigenen vier Wänden – in einer Immobilie der Firmengruppe Schrobenhauser. In bester Lage, mit viel Komfort und Qualität, die Wohnungen und Häuser der Firmengruppe Schrobenhauser erfüllen immer Ihre Ansprüche. Der nächste Anlass kommt bestimmt.



Bauträger | Immobilien

[www.schrobenhauser.de](http://www.schrobenhauser.de)

